

Le Bulletin

BUCKINGHAM

"Consacre ta vie à la vérité"

Vol. 10. - No. 35

Buckingham, Qué.

Judi, 28 mars 1968

Copie: 10c

Editorial

Le rôle d'évaluation sera-t-il accepté, rejeté ou contesté?

Ayant assisté à une séance de révision du rôle d'évaluation de la ville de Buckingham, nous sommes en mesure de dire: "Il y a beaucoup de plaignants, mais peu sont satisfaits." En effet, il semble que beaucoup de contribuables sont non seulement non satisfaits, mais sont également révoltés de voir que leur évaluation a subi une nouvelle augmentation.

On nous signale que 350 personnes ont déposé une ou des plaintes contre leur évaluation. Dans certains cas c'est l'évaluation des terrains qui a augmenté, dans d'autres c'est l'évaluation des propriétés qui a grimpé.

Dans la confection d'un rôle d'évaluation les évaluateurs doivent tenir compte de la valeur réelle de remplacement, de la valeur marchande des propriétés et enfin et non le moindre, des conditions économiques du milieu.

A notre avis, c'est justement en se basant sur les conditions économiques actuelles dans Buckingham qu'il y a lieu de protester contre l'augmentation de quatre millions sur l'évaluation foncière de la ville.

La ville de Buckingham a-t-elle prospéré dans les dix ou quinze dernières années? Demandez cette question aux gens de la rue et vous aurez la réponse...

La population est la même depuis nombre d'années; certaines industries locales opèrent au strict minimum alors que d'autres ont réduit leurs effectifs; sur le plan commercial

le crédit est de plus en plus difficile et plusieurs locaux sont disponibles.

En avril 1967, le gouvernement fédéral reconnaissait la ville de Buckingham zone désignée pour de la nouvelle industrie.

Donc, si on fait le compte, peut-on affirmer que les conditions économiques de Buckingham militent en faveur d'une augmentation de l'évaluation foncière?

Autre chose, alors qu'il semble vouloir se faire un déblocage sur le plan industriel, est-ce bien le bon moment d'augmenter l'évaluation foncière?

Enfin pourquoi s'acharment-on à nous imposer une évaluation scientifique à sa pleine valeur à Buckingham, alors qu'un bon nombre de municipalités du Québec ont encore une évaluation à 40 et 50% de la valeur réelle?

Sachant qu'on ne peut parler d'évaluation sans parler de taxes il serait peut-être bon de rappeler que les plus gros payeurs de taxes sont encore et toujours les pauvres petits contribuables.

Avec une nouvelle évaluation il y aura infailliblement augmentation de la taxe foncière. Avec un déficit administratif de \$166000, il y aura fort probablement encore augmentation de taxes.

Avec la nouvelle école polyvalente il y aura assurément une nouvelle augmentation de taxes scolaires.

Si on ajoute à cela la taxe de vente de 8%, la nouvelle

augmentation de l'impôt sur le revenu et, enfin, les augmentations de taxes prévues au provincial, que reste-t-il sur notre dollar canadien?

Il serait grand temps que nos gouvernements à tous les niveaux et nos commissions scolaires, fassent une pause et étudient sérieusement la situation avant qu'il ne soit trop tard, autrement on risque de voir les contribuables perdre patience. A ce moment-là il est difficile de prévoir ce qui se produira.

Pour revenir au rôle d'évaluation de la ville de Buckingham, je me suis laissé dire que le conseil municipal pouvait difficilement rejeter le rôle; cependant si un ou plusieurs contribuables contestaient leur évaluation devant les tribunaux, il se pourrait que le nouveau rôle soit cassé.

Si une telle chose se produisait, la ville devrait s'en tenir au rôle précédent qui demeurerait en vigueur jusqu'à la confection d'un nouveau rôle.

De toute façon si le nouveau rôle d'évaluation est homologué tel quel, on aura beau parler de nouvelles industries, de complexes scolaires, de commerce, il reste que bon nombre de gens préféreront s'établir ailleurs et voyager en automobile à leur travail, et Buckingham restera ce qu'elle a été depuis plusieurs années, c'est-à-dire une ville dont la marque de commerce est l'immobilisme...

Roméo Chartrand

Le congrès des A.P.M. à Buckingham

Le cinquième congrès annuel des A.P.M. du diocèse de Hull se tiendra chez nous cette année, les samedi 30 mars et dimanche 31 mars courant. Les assises se dérouleront à l'Académie St-Laurent.

Voici le programme de la rencontre.

LE CONSEIL DES APM DU DIOCESE DE HULL

CINQUIEME CONGRES ANNUEL

SAMEDI LE 30 MARS ET DIMANCHE LE 31 MARS 1968

ECOLE ST-LAURENT, 402, RUE BELANGER, BUCKINGHAM.

THEME: LES PARENTS S'INTERROGENT SUR LE SYSTEME SECONDAIRE.

PROGRAMME.

SAMEDI le 30 mars 1968.

- 9.00 Inscription.
10.00 Ouverture officielle du Congrès.
Bienvenue: Mme Louise Charron, présidente de l'A.P.M. St-Grégoire-de-Nazianze de Buckingham.
Déclaration d'ouverture: M. Julien Soucy, président du Conseil diocésain.
- 10.30 Thème: Les Parents s'interrogent sur le système secondaire.
- 1) Vue générale (30 minutes);
M. Claude Théberge, conseiller technique au Bureau régional du Ministère de l'Éducation.
 - 2) Administration (30 minutes);
M. René-H. Lalonde, président de la C.S.R.O.
- 11.30 Questions sur le sujet.
12.00 Dîner libre.
14.00 Panel. (15 minutes chacun)
- 1) Aspect pédagogique; M. Omer Plouffe, directeur des études à la C.S.R.O.
 - 2) Aspect disciplinaire; M. Paul Lamoureux, directeur des Étudiants à la Polyvalente.
 - 3) Aspect religieux; M. l'abbé François Dupuis, aumônier à la Polyvalente.
 - 4) Orientation; M. Robert Pelletier, directeur des Services de psychologie et d'Orientation scolaire et professionnelle à la C.S.R.O.
 - 5) Système par M. Antoine Morin, directeur des Études à la Commission scolaire régionale Papineau.
- 15.15 Repos.
15.30 Session d'étude en comités.
16.15 Réunion plénière.
17.30 Vin d'honneur offert par la Ville de Buckingham.

DIMANCHE le 31 mars 1968.

- 10.00 Assemblée statutaire
12.00 Buffet.
14.00 Reprise de l'assemblée statutaire.
15.30 Elections.
17.00 Messe.

Les délégués de l'A.P.M. de Buckingham sont: Mme Louise Charron, Mme Patricia Ross, M. Gilles Lacelle, M. Claude Gosselin. Les substituts: Mme Pierrette Séguin, Mme Georgette Lemay, Mme Simone Bertrand, M. Michel Lacasse, mais TOUT LE MONDE est invité à y participer à titre d'observateur. Les frais d'inscription sont de \$2.00 par personne payables à l'entrée du samedi matin, et donnent droit de participer à toutes les séances du congrès de deux jours.

Structures administratives des commissions scolaires régionales

Depuis plusieurs mois, la Fédération des commissions scolaires avait chargé certains groupes de travail d'étudier l'organisation et l'uniformisation des structures administratives des commissions scolaires régionales. Or, à l'occasion d'une récente réunion du comité exécutif, les dirigeants de la Fédération ont pris certaines décisions quant à des recommandations qu'elle entend transmettre et aux commissions scolaires régionales et au ministère de l'Éducation. Telle est la déclaration que vient de faire à la presse, M. Maurice Lavallée, président général de la Fédération des commissions scolaires.

M. Lavallée poursuit: "Plusieurs commissaires d'écoles régionales se plaignaient des difficultés suscitées par des conflits de personnalités, par une mauvaise définition des responsabilités, par une interprétation souvent abusive des pouvoirs de chacun, etc. D'autre part, un sondage effectué auprès des commissions scolaires régionales a révélé à la Fédération des commissions scolaires qu'il pouvait y avoir autant d'organigrammes qu'il y avait de régionales. Pour toutes ces raisons, la Fédération des commissions scolaires a entrepris une étude de la question et de tout ce qu'elle implique." Le président général rappor-

te que récemment, la Fédération des commissions scolaires a convié les présidents de commissions scolaires régionales à une journée d'étude au cours de laquelle on leur a demandé leur avis sur la question. C'est donc le résultat de ces discussions qui a servi de base aux recommandations du comité exécutif.

"Voici, poursuit M. Lavallée, comment peuvent se résumer les recommandations que formulera la Fédération des commissions scolaires.

a) Le bureau ou conseil des commissaires de la commission scolaire régionale conserve et conservera tout pouvoir et tou-

te autorité sur le personnel dirigeant et subalterne.

b) C'est à la commission scolaire que reviendra la décision finale quant aux politiques internes et externes et aux mandats à confier à l'un ou l'autre des membres du personnel.

c) La structure administrative pourrait être confiée à une table de question réunissant cinq ou six directeurs pour les principaux services, sous la présidence d'un responsable directeur général ou coordonnateur général, mandaté par la commission scolaire régionale.

d) Les commissaires devraient maintenir à leur service et directement rattaché à eux, le poste de secrétaire-trésorier.

dont les principales prérogatives se raient le contrôle budgétaire et la préparation des états financiers de même que la rédaction des minutes et la constitution et mise à jour de s'archives du bureau des commissaires.

En un mot, conclut le président général de la Fédération des commissions scolaires, nous recommanderions que les commissions scolaires établissent une équipe d'exécution de leurs décisions, à direction unique. Que le poste de secrétaire-trésorier soit rattaché directement au bureau des commissaires des écoles et participant à la table de question.

Le Bulletin

BUCKINGHAM

"CONSACRE TA VIE A LA VERITE"

HEBDOMADAIRE DU COMTE DE PAPINEAU PUBLIE ET IMPRIME A BUCKINGHAM

JOURNAL DEVOUE AUX INTERETS DE :

MASSON, BUCKINGHAM, THURSO, ANGERS,
PERKINS, NOTRE-DAME DE LASALETTE,
GLEN ALMOND, VAL-DES-BOIS, NOTRE-DAME
DU LAUS ET POLTIMORE.

Rédacteur :

M. ROMEO CHARTRAND

ABONNEMENT

Canada : 1 an \$3.00

Hors du Canada: 1 an \$4.00

Le numéro 10c

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ième classe de la présente publication.

Le télécable qu'en pensez-vous?

Maintenant que la compagnie Vidéotron a complété l'installation du télécable dans la ville de Buckingham, nous aimerions savoir ce que les gens en pensent.

Certaines personnes se plaignent de la mauvaise réception dans certains cas, mais c'est difficile d'émettre une opinion en se basant sur quelques plaintes seulement.

Nous aimerions donc connaître les opinions de la population sur le télécable.

Personnellement j'ai le télécable chez moi et j'en suis très satisfait.

Le prix des médicaments

Certains médicaments se sont vendus au Canada à des majorations atteignant, à la consommation, jusqu'à 52 fois le prix coûtant. D'autres produits pharmaceutiques sont jusqu'à 25 fois plus chers dans notre pays qu'en Grande-Bretagne et, en général, beaucoup plus cher qu'aux Etats-Unis.

C'est ce qu'a affirmé récemment à la Chambre des communes le ministre de la Consommation et des Corporations, M. John Turner, qui pilotait, en 2e lecture, au stade de l'approbation du principe en jeu, le bill tendant à réduire les prix des médicaments.

M. Turner, candidat à la direction du parti libéral, a présenté à l'appui de son exposé une série de tableaux comparatifs indiquant les prix de certains médicaments dans divers pays. Le bill a été adopté sans opposition.

Ce projet de loi vise à réduire les prix des produits pharmaceutiques à la consommation, en modifiant la loi sur les brevets de manière à stimuler la concurrence. C'est là la 2e mesure d'un programme en 5 points.

La première mesure, prise en septembre dernier, abolissait la taxe de vente et abaissait les droits de douane sur les médicaments.

La 2e, celle que renferme le bill en question, vise à stimuler la concurrence parmi les vendeurs de médicaments brevetés et désignés sous une marque de commerce, en réduisant la protection contre les importations qui est prévue dans la loi sur les brevets et les marques de commerce.

La 3e mesure tend à fournir aux médecins des renseignements objectifs pour leur faire connaître les différences de prix entre les divers médicaments disponibles dont la qualité, le caractère inoffensif et l'efficacité sont reconnus.

Quatrièmement, a dit M. Turner, il est proposé de prendre des mesures "pour raffermir le petit secteur de l'industrie qui fabrique et vend des médicaments d'ordonnance qui coûtent moins cher".

Cinquièmement, il est prévu des consultations avec les provinces pour étudier la réduction du coût de distribution au détail des médicaments. Il s'agit là, au premier chef, d'une question de compétence provinciale.

"Fait remarquable, a précisé M. Turner, moins de 5% des brevets accordés par le Canada pour les procédés de fabrication de médicaments sont délivrés à des citoyens du Canada".

Le ministre a expliqué qu'en 85% des cas la fabrication au Canada n'est en somme que la transformation du produit chimique de base que l'on importe sous la forme posologique définitive.

Passant sans effort de l'anglais au français dans son exposé, M. Turner a souligné que la question du caractère inoffensif des médicaments continue à relever de la Direction des aliments et drogues. Les changements apportés à la production conférée par les brevets n'ont rien à voir avec la bonté des produits. Toutes les préparations pharmaceutiques, importées ou produites au Canada, sont soumises à des examens sévères du point de vue de leur caractère inoffensif et les amendements à la loi sur les brevets et les marques de commerce ne modifieront en rien ces mesures de prudence.

CONFÉRENCE

DE PRESSE

Je me donne une conférence de presse: pourquoi pas? Si j'attends qu'on m'interviewe!... Imaginez que je ne suis pas encore sorti de ma communauté... Dès que quelqu'un manque à sa parole, il faut lui faire affronter les feux de la rampe, lui fournir audience à la TV, lui donner une occasion de débiter une conférence. Tous ces transfuges qui ouvrent leur belle âme aux oreilles et aux yeux extasiés des téléspectateurs, quel joli spectacle!

Eh bien! moi, j'en reviens. C'est leur affaire?... D'accord. Mais je ne vois aucunement de quelle manière cette exhibition de mauvais aloi augmente le prestige des individus concernés ou celui de ceux qui leur fournissent une chaire publique. Un prêtre se libère de son sacerdoce, un frère jette le froc aux orties, une soeur abandonne sa communauté et, vite, ce sont conférences de presse par ci, discours par là, toute une orchestration pour convaincre du bien-fondé de la décision. Pourquoi pas une conférence de presse de la part du divorcé qui vient de quitter femme et enfants? A ce régime, peut-être les conférences de presse deviendraient-elles trop nombreuses!...

Liberté?... Soit. Mais qu'on s'en vante et qu'on veuille faire partager une certaine euphorie par toute une population, je n'en vois pas la nécessité. On "débale" le débat. On oublie que l'engagement a été pris avec Dieu. Les hommes n'ont rien à y voir. Le prêtre, le frère et la soeur n'ont rien promis aux hommes; ils se sont donnés à Dieu. Si je travaille pour une compagnie, je me rendrais ridicule d'aller présenter ma démission à une autre compagnie... D'ailleurs, je suis persuadé que tous les auditeurs à ces conférences de presse données par les défrôqués du monde entier sont parfaitement bernés par ces justifications qui ne les regardent pas du tout.

Un prêtre veut se marier; étant humain, c'est normal. Il y a des femmes merveilleuses, intelligentes, jolies même, ce qui ne gêne rien, dit-on. Le prêtre ou le religieux ne sont pas aveugles, et on les choisit parmi ceux qui ont le plus haut quotient intellectuel, ce qui ne nuit en rien non plus. Mais c'est à Dieu que le prêtre a promis de garder le célibat, non aux hommes. Qu'est-ce que peut faire aux millions de couples mariés la nouvelle qu'un autre veut tenter la même expérience qu'eux?... Pourquoi proclamer publiquement à la face du monde: "Mon Dieu, je me suis engagé solennellement et pour toujours à votre service; mais aujourd'hui j'en ai assez!..."

J'aime autant garder mon admiration pour tous ceux qui ont promis, et qui tiennent la parole donnée, qui ont encore le sens de la parole d'honneur. Admiration pour tous ces bons vieux prêtres qui ont blanchi sous le harnais, qui ont lutté et qui luttent encore pour donner à Dieu tout ce qu'ils sont. Admiration pour les religieux et les religieuses qui continuent leur besogne de tous les jours, pour Dieu. Y a-t-il un bon chrétien qui ne garde le souvenir d'un bon prêtre dévoué et charitable, d'un bon mot d'encouragement donné par le maître religieux ou une religieuse? Gardons notre admiration pour nos prêtres fidèles, nos religieux et religieuses qui se souviennent encore du sens de la parole donnée.

Etre religieux ou religieuse n'enlève pas les tentations. Certains les retrouvent tous les jours, au lever. Leur vie est une consécration journalière, un renouvellement perpétuel de leurs vœux. Un jour ou l'autre, ça arrive à tous de désirer son propre cordon bleu, sa voiture à soi, ses propres enfants, sa jolie petite femme, des rejetons intelligents "comme leur père". Et quel plaisir de pouvoir aller où l'on veut!... Mais j'ai promis à Dieu et, avec son aide, je tiens!

Malgré toutes nos arguties, nous ne sortirons pas de là: cette parole a été donnée à Dieu et c'est avec lui qu'un jour nous aurons notre véritable conférence de presse. Ce jour-là, les questions ne seront peut-être pas posées par une admiratrice...

F. ROBERT MIREAULT, mariste.

(Tiré du Bulletin de la Fédération des Frères Educateurs)

AVIS AUX PARENTS

Les parents sont invités à inscrire, au bureau de la commission scolaire catholique de Buckingham, leurs enfants qui fréquenteront soit la première année, soit la classe maternelle en septembre prochain.

Pour la première année, les enfants devront avoir 6 ans avant le 1er octobre 1968, et pour la maternelle, 5 ans avant le 1er octobre 1968.

Gaston Lanthier, secrétaire-trésorier.

PAROISSE ST-GREGOIRE-DE-NAZIANZE

Buckingham, P. Q.

Offices de la semaine

LUNDI 1er avril.

6,45 feu Aimé Lalonde, par M. et Mme Hervé Daoust
7,15 feu Mme Wilfrid Renaud, par M. et Mme Albert Chartrand
4,00 feu Germain Lemieux, par M. et Mme Allen Teske
7,15 exercices de la retraite
messe: feu Mme Louis Gravel par M. et Mme Aldège Guindon

MARDI 2

6,45 feu Mme Raymond Girouard, par M. et Mme Euclide Provost
7,15 feu Joseph Gauthier, par son frère Omer Gauthier et sa famille
4,00 feu Yvon Groulx, par son épouse et ses enfants
7,15 exercices de la retraite
messe: feu Mme Alice Lanthier, par M. et Mme Alcide Rollin

MERCREDI 3

6,45 feu Mme Jos Carrière, par son époux
7,15 feu M. le juge Louis Farley, par M. le Notaire et Mme Roger Munn
4,00 feu Jos. -Sinaï Gaudet, par son épouse
7,15 retraite
messe: feu Téléphore Thibert, par les familles Raymond Jean-Guy et André Grand'maison

JEUDI 4

6,45 feu M. et Mme Ovila Allaire, par la succession
7,15 feu Mme Rose-May Landry, par M. et Mme Antoine Bouladier
4,00 feu Aimé Gauthier, par Jean-Guy Bisson et Diane Charette
7,15 retraite
messe: feu Mme Ovila Laplante, par les enfants et M. et Mme Conrad Madore

VENDREDI 5

6,45 feu Ovila Lepage, par la succession
7,15 feu Claude Théorêt, Jos. Beaulne et Var. Théorêt, par Mme Henri Mongeon
4,00 feu M. l'abbé Josaphat Hamelin, par M. et Mme Théobald Lalande
7,15 retraite
messe: feu Marguerite Laframboise, par M. et Mme Albert McFaul

SAMEDI 6

7,00 feu Mme Joseph Croisetière, par la succession
7,30 feu Albert Boisvenu, par M. et Mme Antoine Fournier
4,00 feu Michel Charette et parents défunts, par M. et Mme Antonio Charette
7,15 retraite

ONT ETE FAITS ENFANTS DE DIEU ET DE L'EGLISE: TECK, Joseph, Rosaire, Pierre, né le 8 mars, enfant de Donatien Teck et de Madeleine Tassé, Parrain et marraine: M. et Mme Rosaire Tassé. DESABRAIS, Joseph, Gilles, Jacques, né le 10 mars, enfant de Jean Désabrais et de Yvette Lapensée, Parrain et marraine: M. et Mme Gilles Désabrais.

PUBLICATIONS: Robert Charest, fils majeur de Hervé Charest et de Emilienne Beaulne; et Héliane Dubé, fille mineure, de Henri Dubé et de Réjeanne Chénier, 1ère publication, Jean-Claude Bisson, fils majeur de Wilfrid Bisson et de M. -Ange Tremblay, et Diane Charette, fille majeure de Emile Charette et de Juliette Parent, 1ère publication.

INTENTIONS DE L'APOSTOLAT de la prière: Formation des futurs prêtres selon le Concile et le rétablissement du Diaconat.

JEUNESSE EN MARCHÉ: Cette semaine, les jeunes du cours primaire organisent la semaine de la Joie. Contribuons tous au succès de cette initiative de la Jeunesse du 31 mars au 6 avril. Même au milieu de nos épreuves, de nos difficultés, sachons être joyeux. La Joie est un signe de Confiance, d'Espérance et de Foi dans la divine Providence.

Dimanche à 7h,45, messe et communion des membres de la Brigade des Pompiers de Buckingham.

Dimanche 31 mars, à 8h,45, nous nous unirons tous à nos jeunes qui feront leur première communion; ce sera une excellente occasion de renouveler notre foi dans le Seigneur qui se donne à nous dans la communion et de nous engager plus profondément envers le Seigneur et envers la communauté chrétienne que nous formons tous ensemble.

Cet horaire de messes est une gracieuseté de votre agent local



ROBERT LAROCHE

986-5536

BUCKINGHAM

Décès

M. YVON GROULX

Jeudi le 21 mars 1968, à sa résidence, 541 rue Principale à Buckingham, est décédé M. Yvon Groulx, après une longue maladie, à l'âge de 60 ans. Né à Ottawa le 20 mai, 1907, il était le fils de Nels on Groulx et de Eva Paquette, tous deux décédés. Il était marié à Juliette Chartrand qui lui survit. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil, 1 fils Carl; une fille, Francine, tous deux à la maison. Ses beaux-parents, M. et Mme Henri Chartrand de Buckingham. Le défunt laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. La dépouille mortelle fut exposée aux salons funéraires Brunet, 115 rue Maclaren à Buckingham, d'où eut lieu le départ du cortège funèbre, lundi le 25 mars à 9,20 a.m., pour le service en l'Eglise St-Gregoire à 9,30 hres. Mgr. Delphis Rollin a fait la levée du corps et a chanté le service. M. l'abbé Germain Chartrand agissait comme commentateur de la cérémonie religieuse. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

M. EDWARD J. CORRIGAN

Jeudi le 21 mars, dans un hôpital local, est décédé M. Edward J. Corrigan, époux de feu Mary Ann Lemieux, à l'âge de 89 ans et 11 mois. Né à Buckingham le 5 avril 1878, il était le fils de James Edward Corrigan et de Mary Ann Shirley, tous deux décédés. Il laisse dans le deuil, quatre fils: Wilbert et Edward Jr. de Buckingham, James de Kitchener, Bernard de Windsor. Deux filles: Mme Douglas Brown, Kathleen, Mme Rhéal Brazeau, Minerva, toutes deux de Buckingham. Il laisse également 18 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants. La dépouille mortelle fut exposée aux salons funéraires Honoré Cadieux, 322 rue Principale d'où eut lieu le départ du cortège funèbre samedi le 23 mars à 9,40 a.m., pour le service en l'Eglise Our Lady of Victory à 10 hres. M. le curé Alex Ferguson a fait la levée du corps et a chanté le service. Les porteurs étaient: M.M. Daniel Smith, William Fernand, Kenny et Marvon Corrigan, Marlon et Larry Brazeau. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

M. PALMA DESJARDINS

M. Palma Desjardins, célibataire âgé de 47 ans est décédé accidentellement le 19 mars à Templeton. Il était le fils de Henri Desjardins et de Rosa Deschâtelets. Outre ses parents, le défunt laisse dans le deuil, 6 frères: Gérard, Marcel, Jean-Louis, Ephrem et Gaston de Templeton, André-Jean de Hull. La dépouille mortelle fut exposée au salon Brunet, 750 Boul. Maloney à Gatineau. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 22 mars à 9 hres en l'Eglise Ste-Rose de Lima. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.



Club Richelieu

Nos.	Noms
69	France Tremblay
251	Maurice Trudel
30	Jacqueline Matte
18	Berthel & Bisson
258	Philippe Desjardins
148	Nicole Aubry

Mise en garde du chef de police

M. Albert Didier, chef de police de Buckingham nous signale qu'une personne de Buckingham a reçu un appel téléphonique anonyme demandant toutes sortes de questions personnelles en rapport avec les épargnes de la personne appelée. Le chef Didier demande à nouveau à la population d'exiger de la personne qui fait de tels appels, qu'elle s'identifie avant de répondre aux questions. Si elle refuse, refusez à votre tour de répondre aux questions demandées. Advenant un tel appel téléphonique, il serait préférable de ne rien répondre et d'aviser la police immédiatement. Pour votre sécurité personnelle ne prenez aucune chance.

LE GARDEUR CONSTRUCTION OBTIENT LE CONTRAT DE LA POLYVALENTE

Le secrétaire de la Commission Scolaire Régionale Papineau, M. Rémi Lavergne, nous a appris mardi midi que la commission scolaire avait accordé le contrat de construction de l'école polyvalente à Buckingham à la firme Le Gardeur Construction de Montréal.

Il y a quelques semaines, la Régionale Papineau, après avoir procédé à l'ouverture des soumissions pour la construction de cette école, avait envoyé le tout à Québec pour être approuvé par le ministère de l'Éducation.

Cependant les autorités de ce Ministère, après avoir pris connaissance des soumissions, avaient exigé que certaines modifications soient apportées aux plans et que de nouvelles soumissions soient demandées, ce qui fut fait.

Le Gardeur construction qui avait la plus basse soumission, la première fois, était de nouveau le plus bas cette fois-ci; toutefois, le montant du contrat n'a pas encore été dévoilé, le tout devra de nouveau être approuvé à Québec.

Avis de motion

A une assemblée du conseil de ville de Buckingham, l'échevin Gérard Gauthier a donné un avis de motion pour amender le règlement de zonage sur la rue Church, de la rue Principale à Bélanger.

Nous croyons savoir que cette section de la rue Church sera déclarée zone commerciale.

Le rapport financier

est approuvé

A une assemblée du conseil de ville de Buckingham, mardi soir dernier, le rapport financier pour l'année se terminant le 31 décembre 1967, fut approuvé sur proposition de l'échevin Lemieux, secondée par l'échevin Gérard Gauthier.

BOUCHERIE GRATTON

945 RUE GEORGES - BUCKINGHAM
986-5639

M. Lionel Gratton annonce à ses clients et amis qu'il a repris son commerce et qu'il continuera de servir ses clients comme par le passé.

PENSEZ A VOTRE ABONNEMENT

Cartes professionnelles

986-2524

Me ROGER MUNN

NOTAIRE

130 MACLAREN

BUCKINGHAM, QUE.



D. DALE MCCOOLEY D.C.

Chiropractor - Chiropraticien

413 VICTORIA THURSO

Tel: 985-2462

HEURES DE BUREAU

Mardi 2 hres. à 8 hres. P.M.

Jeudi 2 hres. à 8 hres. P.M.

Quel est le pouvoir de revenu de votre assurance personnelle? Ce doit être mesuré soit... maintenant soit lorsque vous serez invalide soit après votre décès soit à votre retraite... Pourquoi ne pas le faire maintenant.

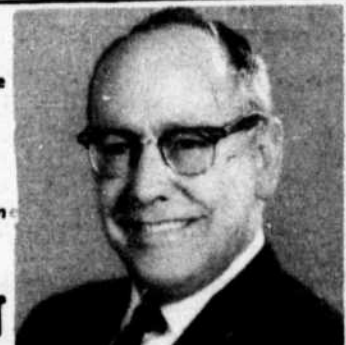
Parlez en a: **JACQUES DUPONT**

représentant de

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE NEW YORK LIFE

Tél: 985-2107 Rés: 985-2047 THURSO, Qué.

Assurance-vie - Assurance-groupe - Rente annuelle
Assurance-maladie - Plan de retraite



Le 10^e concours oratoire annuel du Club Lions

Le 10^e concours oratoire annuel du club Lions de Buckingham a eu lieu samedi soir, à l'Académie St-Laurent de Buckingham.

Malgré la mauvaise température, une foule assez nombreuse est venue applaudir nos jeunes orateurs en herbes.

Cette année en plus des écoles locales, les élèves du séminaire Montfortain de Papineauville étaient éligibles au concours.

Le concours était divisé en deux sections, soit anglaise et française.

Chaque participant devait d'abord parler durant cinq minutes sur un sujet préparé de leur choix, puis deux minutes sur un autre sujet donné à l'avance seulement 15 minutes de préparation.

Le gagnant chez les garçons de langue française fut Philippe Robert de Papineauville, un étudiant de la 12^e année au séminaire Montfort. Son sujet préparé était "Etre homme". Son sujet improvisé: "Que faut-il faire pour poursuivre ses études".

Jacques Ouellette également du Séminaire Montfort s'est classé deuxième avec son discours: "L'homme est-il maître

ou victime de son destin". Son discours improvisé portait sur le cinéma.

Chez les filles, Francine Mercier de Notre-Dame de la Salette, étudiante au collège St-Michel, était concurrente. Son sujet préparé: "Maladie Imaginaire". Son discours improvisé: "La télévision est-elle nécessaire pour nos jeunes".

Une autre participante, Francine Clément de Angers, étudiante au collège St-Michel, avait comme discours préparé: "L'homme", et comme sujet improvisé: "Le mariage vu par un étudiant".

Chez les garçons anglais, Albin Butler de l'école Our Lady of Victory fut le gagnant de cette section. Sujet préparé: "Unidentified Flying Objects". Sujet improvisé: "What effect would devaluation have on our currency."

Chez les filles anglaises, Annette Robitaille de l'école Our Lady of Victory s'est classée première avec le sujet préparé suivant: "Psychedelic Drugs". Son discours improvisé: "What is your opinion on the revolution in education". Sa soeur Louise s'est classée 2^e, ayant comme sujet préparé: "Beyond Frontiers of barbarism". Sujet improvisé: "Why to teenagers



Voici les gagnants du concours oratoire du club Lions de Buckingham. 1^{ère} rangée de gauche à droite: M. Al Butler de l'école Our Lady of Victory, Mlle Francine Mercier du collège St-Michel, Mlle Annette Robitaille de l'école Our Lady of Victory, M. Philippe Robert du Séminaire Montfort de Papineauville, A l'arrière, même ordre, MM, Thom Laframboise et Marcel Houle, respectivement président et organisateur du club Lions.

Photo Studio Bastien,



Voici la photo des quinze participants et participantes du concours oratoire annuel du club Lions de Buckingham. Ce concours avait lieu samedi soir dernier à Buckingham. A l'extrême gauche on peut voir le président du club Lions, M. Thom Laframboise. A l'extrême droite, M. Marcel Houle, organisateur.

Photo Studio Bastien,

PAROISSE ST-LUC

BUCKINGHAM, P. Q.

OFFICES DE LA SEMAINE

DIMANCHE 31

10, 00 pour Léodor Charron, par M. et Mme Conrad Laprade

MARDI 2 avril

7, 00 pour Victor Chénier, par la collecte au service

MERCREDI 3

7, 00 act. grâces, hon. Ste-Vierge, par M. et Mme Robert Laframboise

JEUDI 4

7, 00 pour le juge Louis Farley, par le notaire François Beau-parlant

VENDREDI 5

PREMIER VENDREDI DU MOIS:
3, 00 en l'école - messe pour les étudiants et maîtresses

7, 00 le soir: par M. et Mme Louis Bériault à leurs intentions

SAMEDI 6

7, 00 basse messe

DIMANCHE 7

DIMANCHE DES RAMEAUX

10, 00 act. grâces, hon. Ste-Vierge, par M. et Mme J.-Pierre Lacroix

* Aujourd'hui, n'oubliez pas vos enveloppes pour la DIME.

* SEMAINE DE LA JEUNESSE EN MARCHÉ: JEUNESSE EN MARCHÉ est un mouvement d'action catholique étudiant. Le connaissez-vous? Nombre de nos jeunes de l'école Mgr. Charron en font partie. Cette semaine, vous en entendrez parler. Voici le communiqué que le mouvement vous adresse:

Si tous les paroissiens possédaient une charité et une foi robustes, nous formerions une belle et grande famille unie et joyeuse: "voyez comme ils s'aiment!"

Cette semaine dans les écoles de la paroisse, nos jeunes organisent la semaine de la joie; joie dans les classes, joie dans les écoles, joie dans les foyers. Félicitons tous les professeurs et les parents qui contribuent au succès de cette semaine. Même au milieu de nos épreuves, de nos difficultés, sachons être joyeux. La joie est un signe de confiance, d'espérance et de foi dans la divine Providence. Les jeunes nous donnent l'exemple en faisant leur part pour bâtir une paroisse joyeuse où il fait bon vivre. Demeurons joyeux et unis au service du Seigneur et de la paroisse.

Aux portes de l'église, les jeunes vous offriront des "tags" sur la joie. Sachons les encourager et leur témoigner notre reconnaissance d'être, parmi nous, des semeurs de joie, des bâtisseurs de paix, de justice et d'amour.

BONNE ET JOYEUSE SEMAINE A TOUS NOS CHERS PAROISSIENS!

Cet horaire de messes est une gracieuseté de

VOTRE VENDEUR AUTORISÉ

Serta

LES MEILLEURS

MATELAS

AU MONDE

Tél.: 986-3200

AMFUBLEMENT

Jacques Lefebvre

FURNITURE

986-3481

LITERIE RUBAN BLEU DU CANADA LTEE BUCKINGHAM

become Hippies".

Le concours était organisé par MM, Lucien et Marcel Houle, ce dernier agissant comme maître de cérémonie. Les juges de la section française étaient MM, Félix Daoust, Gilles Lacelle et Mlle Huguette Parent. Les juges de la section anglaise étaient Mme Henry Ladouceur, MM, Jim Martin et Russell MacCullum.

Les représentants du collège St-Michel étaient: Mlle Francine Clément d'Angers, Francine Mercier de Notre-Dame de la Salette, Céline Larose de Thurso et Jacques Lemieux de Buckingham.

Les représentants du Séminaire de Papineauville étaient: Pierre Munn de Buckingham, Marguerite Cyr de Notre-Dame du Laus, Richard Parisien de Thurso, Jacques Ouellette, Philippe Robert et Micheline Mailé de Papineauville. Le Buckingham High School était représenté par Debbie McLaughlin et Gail Berndt. L'école Our Lady of Victory était représentée par Annette et Louise Robitaille et Albin Butler.

Les gagnants locaux se rendront à l'école d'agriculture de Kempville le 20 avril, pour les semi-finales. La finale aura lieu à Arnprior au début de mai.

Lire le Bulletin de Buckingham, c'est une bonne habitude...

Payer son abonnement régulièrement en est une autre.....

PEINTURE



~~\$1.49~~ le gallon 49¢ la pinte

Couleurs discontinuées

SEMI LUSTRE BLANC ET LATEX
A PARTIR DE \$4.95 le gallon

Prix spécial sur toute la peinture

Ouvert le mercredi toute la journée

Emile Charette & Fils Ltée
FERRONNERIE

COIN ST-JOSEPH ET CHARLES
BUCKINGHAM

Service des égouts

VILLE DE BUCKINGHAM
SERVICE DES EGOUTS
ETAT DES REVENUS ET DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

REVENUS:	
Taxe d'égouts	\$11,582.07
DEPENSES:	
Salaires et gages	\$ 7,484.77
Matériaux	12,394.61
Nettoyage des égouts	6,357.27
Location - Machinerie	37.10
Entretien et réparations - Machinerie	3,551.93
Service des entrées	2,126.10
Domages payés	363.69
Electricité	333.25
	\$32,648.72
Déficit administratif - Année 1967	\$21,066.65

Service de la police

VILLE DE BUCKINGHAM
SERVICE DE LA POLICE
DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

SALAIRES DES POLICIERS:	
Force régulière	\$ 41,787.80
Brigadiers	3,046.28
Contrôle de vitesse	138.00
Divers	277.15
	\$ 45,249.23
Sécurité Routière	214.75
Fournitures et matériel	5,305.12
Radio et Téléphone	1,219.99
Location d'auto	326.80
Avis et publicité	277.83
Dépenses de voyages et congrès	225.00
Frais de Cour	505.60
Frais de bureau	75.74
Frais divers	382.75
Entretien et réparations - autos	7,695.62
Entretien et réparations - parcomètres	154.31
Gardiens de nuit	8,431.37
Enseignes de rues	4,630.72
Total des dépenses	74,694.83

Filles d'Isabelle

Le 19 mars dernier avait lieu l'assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle Conseil no. 1038. Une cinquantaine de nos soeurs étaient présentes. Nous avons discuté sur divers sujets qui étaient à l'ordre du jour, dont l'initiation qui à notre grande joie a été devancée au 28 avril. Soeur Aline Trudel a donné un bref résumé sur le dernier cercle d'étude. Notre digne régente nous a rappelé notre devoir de charité envers notre prochain. Nous avons reçu de gentils visiteurs, pour l'association des aveugles, soit notre compagne, soeur Rita Beaupré. Etant tous deux aveugles, ils nous ont expliqué leur manière de vivre leur vie d'handicapé. M. Beaupré a été très intéressant il nous a fait voir de nombreux jeux de cartes dont ils se servent et le manuel utilisé pour apprendre à lire et à écrire. Cette visite nous montra que l'être humain quelque soit son infirmité, peut s'il le veut vraiment remplir une existence à peu près normale. Quand on passera à votre porte donnez généreusement pour eux c'est peu, mais pour eux c'est beaucoup. En fin de semaine passée avait lieu à Hull le congrès diocésain du district no. 12. Plusieurs de nos membres y ont assisté. Un des thèmes de ce congrès était "La foi" sur lequel notre aumonier provincial M. l'abbé Gérard Langevin donna une très enrichissante conférence. Par la suite, notre régente provinciale soeur Yvonne Martin, a parlé du rôle de la femme dans le monde d'aujourd'hui. Vraiment ces deux journées de rencontre ont été très appréciées par toutes celles qui ont pu y assister. Enfin, lundi le 25 mars, fête de l'Annonciation de la Bienheureuse Vierge Marie, était célébrée à 4 hrs notre messe annuelle des Filles d'Isabelle. Plusieurs étaient présentes. N'oubliez pas notre prochaine réunion soit le 16 avril.

Service des trottoirs

VILLE DE BUCKINGHAM
SERVICE DES TROTTOIRS
DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

Salaires et gages	\$5,277.43	
Matériaux	5,326.20	\$10,603.63
Entretien et réparations - Machinerie		1,580.10
Enlèvement de la neige		1,550.11
Sablage des trottoirs		4,928.73
Total des dépenses		18,662.57

Travaux publics

VILLE DE BUCKINGHAM
TRAVAUX PUBLICS
GARAGE - OUTILLAGE & VETEMENTS
DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

Outillage - Travaux publics	\$3,225.61
Vêtements - Travaux publics	2,010.76
Chauffage - Garage	640.52
Chauffage - Maison du contremaître	165.58
Chauffage - Magasin	68.47
Dépenses diverses	127.96
Papeterie et impression	400.90
Aide - Magasin	206.32
Electricité - Garage	79.03
Réparations - Garage	216.71
Total des dépenses	7,141.86

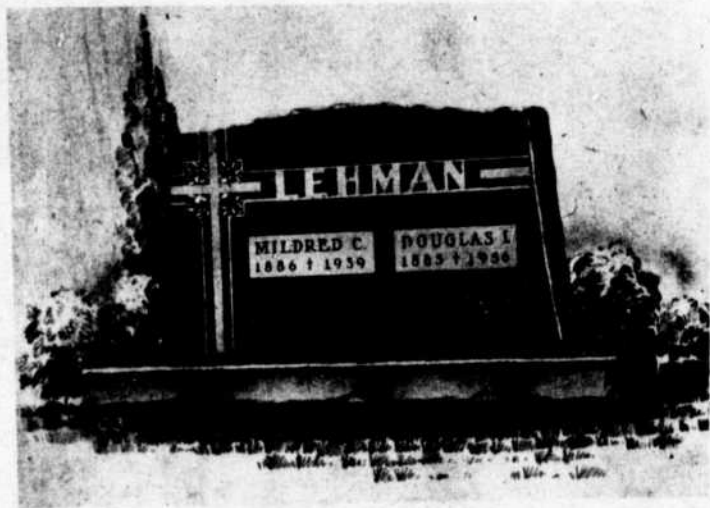
Service de la dette

VILLE DE BUCKINGHAM
SERVICE DE LA DETTE
DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

Billet à long terme racheté	\$1,500.00
Obligations rachetées	78,263.11
Intérêts sur billet à long terme	75.00
Intérêts sur obligations	65,105.32
Intérêts sur emprunts temporaires	3,159.68
Total des dépenses	\$148,103.11

J. P. Laurin Ltée

MONUMENTS DE DISTINCTION
DEPUIS 1900



Voyez votre représentant local

Antonio Charette

140, JOHN F. KENNEDY

TEL.: 986-2555

BUCKINGHAM

Notre-Dame de la Salette

RESULTAT DU BINGO DES CHEVALIERS DE COLOMB

Mme Hector Larocque a été l'heureuse gagnant du petit lot de \$100. dimanche dernier.

15 parties régulières à \$5.00.

Mmes Damasse Morin et Gaston Quevillon,
Mme Gérard Chartrand
Mme Donat Latour
Mme Fidèle Morin et M. Paul Bergeron
Mme Gérald Latour
Mme Gilles Raby
Mme Evariste Fleurant et Dennis Larocque
Mme Devlin Vallières et Germain Quevillon
MM. Gérald Villeneuve et Fernand Morin
Mme Yvon Miner
Gérald Villeneuve
Mme Florimond Sarrazin
Mme Raoul Strévez
Mme Fernando Morin
Jocelyne St-Amour.

5 parties spéciales à \$10.00.

Mme Donat Latour et Dennis Larocque
Mme Germain Bouladier
Mme Floyd Ravan
M. Yvon Miner
M. Roméo Blanchard et Mme Paul Mercier.

Prix consolation - gros lot \$5. M. Laurent Boucher.
Partie gratuite \$5. - M. René Prescott.

Le prochain bingo aura lieu le 7 avril prochain. Petit lot : \$100. Gros lot \$200, avec 48 numéros.

Pas d'argent pour magasiner? Voyez HFC.



Faites votre liste: vêtements printaniers de votre famille... ce qu'il vous faut pour la maison... nouvelle tondeuse... et venez chercher un prêt de magasinage chez Household Finance. On vous dira d'avance ce que vous coûtera votre prêt. On vous le détaillera en dollars et en cents. Pas de frais camouflés. Pas de suppléments. Pas de mauvaises surprises... chez Household Finance.

Avant de signer sur la ligne pointillée, sachez le coût de votre prêt.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$....	\$....	\$....	\$6.12	\$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	23.73	28.28	32.86	51.24
750	.....	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	.....	41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72	.....	79.36	.....	.....
2000	72.15	.....	99.20	.....	.....
2200	79.36	.....	109.12	.....	.....
2500	90.18	.....	124.00	.....	.....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

BUCKINGHAM

101, rue St-Joseph—Téléphone 986-3327
(au-dessus du magasin Beamish)

Demandez nos heures d'ouverture le soir

Service de l'électricité

VILLE DE BUCKINGHAM
SERVICE DE L'ELECTRICITE
ETAT DES REVENUS ET DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

REVENUS:

Electricité - Domestique	\$200,532.61		
" - Commercial	48,703.32	\$319,588.27	
" - Industriel	70,352.34		
Dégelage de l'eau		175.00	
Location de poteaux		730.00	
Ventes - Matériaux		86.00	
Mauvaises créances recouvrées		4,290.69	\$324,869.96

DEPENSES:

Achats de pouvoir	\$158,795.10		
" " " - Aqueduc	14,265.96	\$173,061.06	
Salaires et gages	14,752.59		
Matériaux	13,153.79	27,906.38	
Escompte accordé		20,022.55	
Frais d'administration		25,567.06	
Entretien des compteurs		7,028.57	
Entretien et réparations - Machinerie		4,322.59	
Uniformes et vêtements		444.25	
Outillage		1,185.15	
Lecture des compteurs		2,654.86	
Chauffage - Remise		69.09	
Nouveaux services		4,023.76	
Intérêts sur dépôts		559.20	
Frais de raccordement		716.00	
Etude - Réseau d'électricité		597.64	
Frais divers		47.29	\$268,205.45
Surplus administratif - Année 1967			\$ 56,664.51

Service de l'aqueduc

VILLE DE BUCKINGHAM
SERVICE DE L'AQUEDUC
ETAT DES REVENUS ET DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

REVENUS:

Taxe d'eau	\$40,776.00		
Electricité vendu au service de l'électricité	\$14,265.96		
Eau - Masson	\$ 6,558.63	\$61,600.59	

DEPENSES:

Salaires et gages	5,591.94		
Matériaux	1,717.85		
Entretien et réparations - machinerie	5,405.44		
Location d'équipement	105.10		
Téléphone	165.88		
Electricité	333.25		
Chlore	382.42		
Dégelage de l'eau	1,489.98		
Service des entrées	6,863.31		
Dommages payés	95.00		
Usine de pompage	25,439.08		

PLANS - USINE DE FILTRATION: -

Honoraires - Ingénieurs	\$22,850.32		
Dépenses de voyages	1,501.26	24,351.58	71,940.83
Déficit administratif - Année 1967			10,340.24

Bien-Etre social

VILLE DE BUCKINGHAM
BIEN-ETRE SOCIAL
DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

Unité Sanitaire du Comté	\$4,483.36		
Société St-Vincent de Paul	3,100.00		
Ministère du Bien-être social	729.95		
Salaires et matériel - Organisations charitables	1,360.32		
		9,673.63	
Moins:-			
Crédit reçu du Ministère du Bien-être social	2,345.76		
Total des dépenses	\$7,327.87		

Administration

VILLE DE BUCKINGHAM
ADMINISTRATION
DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

Annonce et publicité	\$ 1,754.13		
Associations - Municipalités	958.63		
Assurance-chômage	1,773.58		
Assurance-groupe	5,354.81		
Assurances	15,268.72		
Cautionnements	50.00		
Comité industriel	1,696.19		
Coût des accidents	1,178.95		
Décorations - Noël et Carnaval	1,311.69		
Défense civile	186.02		
Dépenses de référendum	510.55		
Dépenses d'élections	547.77		
Dépenses de Conseil	2,083.09		
Dépenses de Congrès - Officiers	500.00		
Dépenses de négociation	248.36		
Dons - Organisations	2,678.00		
Entretien des propriétés de la ville	2,327.51		
Entretien - Equipement de bureau	1,451.20		
Escompte sur taxes	3,866.59		
Fêtes du Centenaire	2,913.06		
Fonds de pension	4,668.63		
Frais bancaires	616.67		
Frais de génie et d'arpentage	261.04		
Frais divers	984.09		
Frais légaux	4,401.10		
Honoraires - Evaluation	7,828.12		
Hôtel de ville - Chauffage	2,298.40		
" " " - Concierge	3,465.44		
" " " - Eclairage	685.20		
" " " - Entretien et réparations	4,369.06		
Location de voûte - Comté	375.00		
Mutations	49.90		
Papeterie et impression	3,603.33		
Provision pour mauvaises créances	148.99		
Régime des Rentes de Québec	4,016.85		
Rémunération du Conseil	1,912.50		
Salaires de bureau	28,292.76		
Salaires - acheteur	5,023.00		
Téléphone	2,084.63		
Timbres	1,050.40		
Vérification	8,985.00		
Taxes au canton	44.40		
Déficit de caisse	451.25		
Total des dépenses			132,264.61

Service de la patinoire

VILLE DE BUCKINGHAM
SERVICE DE LA PATINOIRE
ETAT DES REVENUS ET DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

REVENUS:

Aréna	\$5,587.00		
Loyer - Restaurant	100.00		
Ventes - Annonces Publicitaires	350.00	\$6,037.00	

DEPENSES:

Salaires et gages	9,073.71		
Fournitures et matériaux	2,440.38		
Chauffage	703.34		
Téléphone	326.15		
Electricité et pouvoir	3,571.00		
Entretien et réparations - Machinerie	642.32		
Subventions - Associations	834.53		
Licence et permis	49.00	17,641.03	
Déficit administratif - Année 1967			11,604.03

Fonds d'améliorations locales

VILLE DE BUCKINGHAM
FONDS - AMELIORATIONS LOCALES
BILAN
AU 31 DECEMBRE 1967

ACTIF:

ARGENT EN BANQUE: -			
Règlement No. 245 N.S.	\$ 7,952.86		
" " 255 N.S.	13,703.23	\$ 21,656.09	
Améliorations locales à recevoir		330,333.74	
		351,989.83	

PASSIF:

Dette obligataire - Annexe "C"			\$351,700.00
--------------------------------	--	--	--------------

SURPLUS:

Solde au 31 décembre 1966	\$ 1,742.23		
Plus:-			
Dépenses de capital à même les revenus	16.45		
Obligations rachetés	11,700.00		
Transfert du Fonds de Capital	9,790.08	\$23,248.76	
Moins:-			
Perceptions - Améliorations locales	10,919.17		
Améliorations locales absorbés par la ville	12,039.76	22,958.93	289.83
			\$351,989.83

Qualité et Service
EST
NOTRE DEVISE

ED'S SALE & SERVICE

Location - Vente et réparations
de machines à coudre neuves ou usagées

Ed. Bisson, prop.
264 Principale Nord

986-5858
Buckingham



Une soeur Anglicane en visite

Soeur Thelma-Anne, une soeur Anglicane appartenant à la communauté des Soeurs de St-Jean le Divin, visitera l'église Anglicane St-Stephen de Buckingham dimanche le 31 mars et dirigera des prières communautaires.

Les Soeurs de St-Jean le Divin furent fondées à Toronto en 1884 et leur maison-mère et leur Noviciat sont toujours demeurés dans cette ville.

Tout comme leurs consœurs, de l'Eglise catholique Romaine les soeurs Anglicanes prononcent les trois voeux de pauvreté, chasteté et obéissance. La règle de cet ordre est basée sur celle de St-Benoît.

La vie de prières est le premier travail, mais les soeurs oeuvrent également dans une grande variété d'activités comme: opérer un hôpital, des écoles pour filles, maisons pour filles-mères, maisons de vieillards, travail paroissial et la confection des vêtements d'église et le pain béni.

Soeur Thelma-Anne s'adressera aux fidèles de St-Stephen à 7 hres p.m. et tout le monde est invité.

Cabaret 68 un succès

Cabaret 68, programme créatif présenté conjointement par le Buckingham Theatre Workshop et le Choeur Mixte de Buckingham vendredi et samedi les 22 et 23 mars, fut un succès, et déjà on songe à en présenter un autre en mai 1968.

Nous remercions sincèrement tous ceux et celles qui ont assisté à ces soirées.

Le petit café "Mandella" sera ouvert dimanche à compter de 2 hres pour tous les jeunes de plus de 16 ans. L'expérience passée a démontré que ce petit café rencontrait la faveur populaire; donc les jeunes ont rendez-vous le dimanche.

Le théâtre des jeunes a fait une sortie samedi dernier. Conduit par M. I. Spate et L. Sicard, ils ont pris le dîner à "A and W" et ils ont vu les beautés du Lakeside Gardens.

La date probable pour la présentation de "Alice-in-Wonderland" est le 27 avril à la salle du Workshop.

Le bingo des finissants

Les étudiants du local 110 du collège St-Michel de Buckingham, désirent remercier tous ceux et celles qui les ont encouragés en achetant des billets ou en assistant au premier bingo organisé la semaine dernière. Ils remercient également les donateurs de prix pour le bingo.

Voici les noms des gagnants du bingo: Mlle Emma Daoust, Mme Emile Boucher, Mme Armé Bouladier (2), M. et Mme Syvio Lefebvre, Mlle Collette Bouladier, Mme Omer Desjardins, Mme Lucien Lefebvre, Mme Emile Raby (3), Mme Marie-Anne Plouffe, Mme Hector Lavergne, Mme Rosaire Bertrand.

Parties spéciales:

Mme Kenneth Lemieux, Mme Honoré Gendron, Mlle Diane Proulx, Mme Plouffe, Mme Roger Proulx.

Le gagnant du crédit de \$42, fut Richard Daoust. La gagnante du bouquet, Mme Raymond Lefebvre. La gagnante de la partie partagée moitié-moitié, Mme Léo Couture.

Service des incendies

VILLE DE BUCKINGHAM
SERVICE DES INCENDIES
DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

Salaires et gages des pompiers	\$ 5,628.02
Fournitures et matériel	1,028.24
Téléphone	158.06
Publicité - Programme	164.56
Gardiens de nuit	8,431.38
Entretien des borne-fontaines	3,297.40
Dépenses de congrès	125.00
Papeterie	20.42
Total des dépenses	\$18,853.08

Service des vidanges

VILLE DE BUCKINGHAM
SERVICE DES VIDANGES
DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

Contrat - Vidanges	\$13,000.00
Salaires	419.39
Fournitures & matériel	369.13
Location de machinerie	198.00
Semaine de Nettoyage	91.95
Mauvaises herbes	322.83
Total des dépenses	\$14,401.30

Service des rues

VILLE DE BUCKINGHAM
SERVICE DES RUES
DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

Salaires et gages	\$ 7,611.50	\$18,435.11
Matériaux	10,843.61	
Nettoyage des rues		6,093.74
Location de camions		662.25
Entretien et réparations - Machinerie		7,748.93

ENLEVEMENT DE LA NEIGE: -

Entretien de la machinerie et main-d'oeuvre	\$27,892.93	
Location d'équipement	10,318.25	38,211.18
Sablage des rues		8,124.46
Location - Balayeuse		4,674.33
Dommages payés		202.56
Total		84,172.56

Service des terrains de jeux

VILLE DE BUCKINGHAM
SERVICE DES TERRAINS DE JEUX
DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

Salaires et gages	\$2,656.19
Fournitures diverses	1,433.91
Location - camion	8.00
Contributions - O. T. J.	3,500.00
Electricité	20.60
Total des dépenses	\$7,618.70

A l'affiche pour un temps limité!

LA VENTE PROGRAMME DOUBLE FORD

1 EN VEDETTE:

Ford spéciales! Mustang spéciales! Construites et équipées spécialement - offertes à prix spécial!

★ **Fastback Galaxie 500 spéciale**

Le rideau se lève sur l'offre sensationnelle de cette magnifique fastback à six places. Et si vous voulez vraiment économiser (plus de \$100.00), choisissez ce groupe d'équipement spécial: capotnage tout vinyle • couvre-roues (GT) type sport • moulure latérale chromée • pneus flanc blanc.

★ **Hardtop Mustang spécial**

Prix exceptionnels sur ce modèle à sensation, plus économie supplémentaire (\$73.05) sur le groupe d'équipement spécial: moulures d'ouvertures de roues chromées • couvre-roues pleins • volet d'essence à ressort, type course • flancs-blancs • capot deux tons à volets et témoins de clignotants.



Deux grands succès! EN COULEURS

2 EN VEDETTE:

Fairlane, Torino, Ford, Mustang, Falcon. T-Bird... toutes les bonnes idées - à prix exceptionnels!

La troupe au complet - les vedettes les plus admirées. Tout concourt à faire de cette année la plus grande de l'histoire Ford. Et quel défilé d'aubaines! Style.

Confort. Puissance. Luxe ne vous ont jamais été offerts avec tant de facilité. Profitez des économies de notre vente à Programme Double. C'est la meilleure idée que vous puissiez avoir!



ÉGALEMENT À L'AFFICHE

Falcon

Etoile 6-cyl. de l'économie! Vous y gagnerez \$68.90 sur le groupe d'équipement spécial.

PICK-UP SPÉCIAL EXPLORATEUR

Prix spéciaux pour lancer la nouvelle vedette. Plus \$74.00 d'économie sur le groupe d'équipement spécial.



Aujourd'hui même chez votre concessionnaire Ford

FORD

DECLARATION MINISTERIELLE DE L'HON. CLEMENT VINCENT

Monsieur le Président,

Je voudrais annoncer à cette Chambre la nomination de 12 coordonnateurs régionaux et la mise en place d'une administration régionalisée au ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. Il s'agit là de la troisième phase de la restructuration du ministère. La première comprenait la nomination de M. Gilles Ledoux en charge de la commercialisation et la promotion de M. Lucien Bissonnette, au poste de sous-ministre adjoint. C'est de M. Bissonnette que relèvent directement les douze nouveaux coordonnateurs. La nomination des directeurs des nouveaux services créés par le réalignement des effectifs du ministère constituait la deuxième étape de la restructuration.

Ces coordonnateurs régionaux devront orienter dans une optique de planification provinciale, l'aménagement agricole régional en collaboration avec les organismes appropriés; les conseils économiques régionaux associations ou organismes divers.

Ils devront coordonner les activités agricoles régionales en fonction de l'usage rationnel, des ressources, de la participation communautaire des intérêts dans le contexte socio-économique du milieu. Ils dirigeront l'élaboration, l'analyse et l'estimation scientifique des projets, programmes et politiques touchant l'utilisation à son maximum des ressources biophysiques, économiques et humaines de l'agriculture de la

région. Ils veilleront également à l'évaluation des coûts nécessaires à la réalisation de ces objectifs; à la vérification administrative en conformité avec les objectifs tracés et à l'élaboration de normes régionales de production à l'aide de données recueillies par les groupes de gestion.

La mise en place des coordonnateurs constitue l'essence même de la restructuration du ministère: la décentralisation, afin de concentrer une bonne partie de nos effectifs professionnels sur l'aménagement du territoire, sur la définition du potentiel régional et sur l'établissement d'objectifs et de programmes régionaux.

Cette décentralisation valorisera aussi le travail de nos effectifs professionnels qui seront libérés de la majeure partie du travail administratif qui les paralysait jusqu'ici, ce qui grâce à l'institution d'une structure administrative parallèle, reliée au directeur de l'administration du ministère, qui prendra soin de tout le travail du bureau relatif aux subventions de toutes sortes que le ministère met à la disposition des agriculteurs.

Dans la région agricole No. 8 c'est-à-dire notre région, le coordonnateur sera M. Robert Samson dont voici une courte biographie:

SAMSON, Robert
Né à St-Jean-Chrysostôme, Lévis le 21 janvier 1925.
ÉTUDES: Oka - B.S.A. L.S.A. 1948.
EXPERIENCE: de 1948 à 1959 ministère fédéral - Productions et Marchés au Québec et dans les Maritimes, sept (7) ans comme propagandiste en; Productions Animales, Jeunes Éleveurs, Syndicat amélioration Troupeaux Laitiers, Syndicat Ovins, classement d'animaux, aux abattoirs. De 1959 à 1963 - Conseil de Salaison du Canada, directeur du Service Extérieur, pour l'Est du pays. De 1963 à date C.F.Q. - agronome en charge des productions porcine, et laitière.

Marié à Micheline Dutil, de St-Romuald - six (6) enfants, deux (2) garçons et quatre (4) filles.

ACTIVITES SOCIALES: Ex-président de l'Institut Agricole du Canada, Président de Société de Production Animale de l'Est du Canada, Marguillier à St-Romuald.

PASSE-TEMPS: Elevage des moutons.

REGION AGRICOLE NO. 8

COMTES: Pontiac, Gatineau, Hull, Labelle, Papineau et Argenteuil.

En général, les sols de la région sont bons dans les vallées de l'Outaouais, de la Lièvre, de la Gatineau. Dans les sections nord, voisines des Laurentides, le terrain est ondulé, rocheux et difficilement accessible aux machines modernes.

Dans ce territoire où se localisent seulement 1,797 fermes commerciales, l'industrie laitière est la principale source de revenu de la majorité des exploitants. Toutefois, des fermes tirent la majeure partie de leurs recettes de la vente de produits animaux. Les bovins de boucherie sont nombreux dans Pontiac.

La vente de la pomme de terre est d'un appoint important dans Labelle où l'entrepreneur de Mont-Laurier est un actif. Celle du lait est particulièrement considérable dans Papineau. On note également l'élevage de porc.

EQUIPES DE GESTION.

Un minimum de 130 équipes de gestion seront placées à pied d'oeuvre immédiatement pour couvrir toute la province. Ces équipes seront réparties en fonction du nombre de fermes, de leur concentration, etc. et seront sous l'autorité immédiate du coordonnateur régional.

Le rôle de l'équipe de gestion sur la ferme, avec l'exploitant:

- 1- Enquête économique et rédaction d'une fiche d'information permettant déjà des conclusions valables sur les facteurs qui agissent le plus sur la rétribution de l'exploitant; volume de l'entreprise - l'indice récolte à l'acre - l'indice-produit de chaque unité animale - l'efficacité d'alimentation - diversité du revenu - efficacité de la main-d'oeuvre - roulement du capital.
- 2- ELABORATION DU PLAN ACTUEL DE LA FERME, en prenant note des déficiences et besoins en gestion, drainage, égouttement, épierrement, chaux et engrais chimiques et organiques, etc.
- 3- ELABORATION DU PLAN AMELIORE, en tenant compte principalement du milieu biophysique, des conditions économiques de la ferme, du but visé par l'exploitant, de l'expansion possible de l'établissement.
- 4- Suggestion d'un système d'élevage rationnel.
- 5- Suggestion d'un plan de construction ou de rénovation des bâtisses de la ferme selon ses exigences.

- 6- Etablissement d'un système de comptabilité.
- 7- Etablissement d'un plan de financement.
- 8- Recommandation au bénéfice des mesures d'assistance de l'Etat.
- 9- Vérification de l'application des recommandations techniques, de l'utilisation des crédits et des mesures d'assistance.

BUREAU REGIONAL

Le bureau régional est formé d'un coordonnateur aidé d'un spécialiste de chacune des disciplines suivantes:

Gestion - économie, médecine vétérinaire, hydraulique agricole, construction rurale, mécanique agricole, vulgarisation, industrie, animale, grande culture, aviculture, horticulture, gestion ménagère, crédit et administration.

Son rôle consiste dans la promotion des intérêts agricoles régionaux par le moyen de la planification, de la programmation, de la projection et de l'évaluation scientifique et budgétaire des projets. Il doit voir également à l'exécution et à la vérification. De par la compétence et la spécialisation de chacun de ses membres, il sera appelé à renforcer et perfectionner le travail des équipes de gestion auprès de l'agriculteur.

AGENCES ADMINISTRATIVES REGIONALES

Les fonctions de ces agences seront multiples:

Visites des agriculteurs au bureau - fixation de rendez-vous avec les préposés aux divers travaux - renseignements généraux sur les mesures d'assistance établies - enquêtes spéciales - messages téléphoniques - travail clérical de correspondance, de classification de documents, de compilation de statistiques, Tenue de registres - classification de la documentation - projection et prévisions budgétaires locales. Approvisionnement de matériel didactique. Aménagement des locaux et ameublement. Dans les régions dites de colonisation, il faudra ajouter aux fonctions précitées, celles de la vente, de la révocation, des transports et des patentes de lots.

Ces agences administratives auront des succursales situées dans différentes localités de la région. Ces bureaux locaux serviront d'endroit de ralliement aux équipes de gestion pour la préparation de leurs travaux extérieurs, vérifications des comptabilités de cultivateurs, rédaction de plans de fermes, étude de la fiche de chaque exploitant pour orientation, préparation de cours et de conférences, réunions des leaders de groupes, élaboration des stratégies de travail et d'action.

LE ROLE DU COORDONNATEUR REGIONAL.

Le coordonnateur régional devra, sous l'autorité du sous-ministre adjoint, orienter dans une optique de planification provinciale, l'aménagement agricole régional en collaboration avec les organismes appropriés; les conseils économiques régionaux, associations ou organismes divers.

Il devra coordonner les activités agricoles régionales en fonction de l'usage rationnel des ressources, de la participation communautaire des intéressés, dans le contexte socio-économique du milieu.

Il coopérera avec les organisations professionnelles, de commercialisation, de crédit, etc... qui sont en place pour promouvoir les intérêts agricoles régionaux.

C'est lui qui dirigera l'élaboration, l'analyse et l'estimation scientifique des projets, programmes et politiques touchant l'utilisation à son maximum des ressources biophysiques, économiques et humaines de l'agriculture du milieu.

Il veillera également à l'évaluation des coûts nécessaires à la réalisation de ces objectifs à la vérification administrative en conformité avec les objectifs tracés et à l'élaboration de normes régionales de production à l'aide de données recueillies par les groupes de gestion.

L'AGRICULTURE AU QUEBEC.

L'agriculture, de façon générale, est assujettie non seulement aux caprices de la nature et aux variations des prix, mais aussi aux changements d'ordre technologique à la ferme, aussi bien que dans l'industrie de l'appâtage, de la transformation et de la distribution des produits agricoles. Toutes ces circonstances ont amené une utilisation moins efficace des ressources disponibles, ce qui constitue le problème majeur de notre agriculture.

Le domaine agricole du Québec est restreint. Il se compose de la riche plaine argileuse de Montréal et de son prolongement autour du lac St-Pierre, d'une mince bande de dépot champlain au Lac Saint-Jean et sur la rive méridionale de l'Estuaire et enfin d'une partie des Cantons de l'Est. Le reste du Québec agricole s'adonne davantage à une culture d'appoint pour les besoins de la consommation locale.

Partant de la nécessité d'un certain équilibre entre l'agriculture et le reste de l'économie, il devient donc que les richesses agricoles sont d'autant plus précieuses que l'étendue des terres arables est limitée. Il faut donc en faire l'usage le plus économique possible.

Au Québec, la production agricole n'excède les besoins du marché domestique que pour certaines denrées dont les produits laitiers, les produits forestiers de la ferme, le sirop d'érable, le veau de champ, etc. Mais le Québec est une région déficitaire quant à de nombreuses denrées agricoles: porc, boeuf, agneau, dindon, engrais alimentaires, divers fruits et légumes, tomates, pommes de terre, miel, tabac à cigarettes, sucre.

Tout en admettant que l'industrie laitière, par suite des conditions générales des sols et du climat et de la superficie restreinte des exploitations agricoles, demeure la pierre d'assise de l'agriculture québécoise, il devient impératif de se préoccuper de la réorientation des productions agricoles du Québec.

Ce travail doit s'opérer en vertu d'un plan bien conçu tenant compte des principaux facteurs de production tels que: le climat, le sol, les marchés, le capital humain, les investissements en place, etc... Tout doit donc concourir à la meilleure utilisation possible

des ressources disponibles.

Conscient de l'acuité du problème agricole et de l'importance de son rôle supplétif, l'état désire donner plus d'importance aux régions en leur passant progressivement plus de pouvoirs, aujourd'hui centralisés à Québec.

Les critères qui ont présidé à la création des régions agricoles sont les suivants:

- 1- types biophysiques de paysage
- 2- le milieu socio-économique
- 3- l'homogénéité des cultures et élevages
- 4- l'intensité du développement agricole
- 5- le nombre total de fermes commerciales
- 6- le nombre total de fermes
- 7- la localisation du principal noyau de fermes commerciales (à la périphérie immédiate du bureau régional)
- 8- la polarisation

La pondération des différents facteurs qui agissent au niveau d'une région a permis d'en fixer les limites actuelles. Dans la mesure où des changements se produiront dans l'avenir, il faudra réviser ces données et apporter les corrections nécessaires.

C'est donc afin de valoriser les régions et de permettre aux producteurs de s'approcher davantage des centres de décision que l'état met en place une structure régionale très forte.

Notre-Dame du-Laus

CERCLE N.D. DE BON RENCONTRE, NOTRE-DAME DU LAUS.

Jeudi le 21 mars avait lieu notre assemblée régulière des Filles d'Isabelle.

Il a été proposé que 2 sets de palettes de ping-pong soient achetés pour les jeunes qui veulent se pratiquer à la salle.

Notre forum traitait du sujet: "Le rôle de la femme dans la société". Sujet sur lequel nous avons discuté avec beaucoup d'intérêt.

Les différents comités nous ont donné les rapports du travail accompli pendant le mois.

Notre aumônier a terminé par quelques mots sur la charité et sur les responsabilités que nous avons vis-à-vis les pays sous-développés.

Tel. Bus.: 771-0818

Tel. Res.: 771-4939

EQUIPEMENT DE BUREAU

COMMERCIAL (HULL) REG'D

SALES - SERVICE - RENTALS

Precisa - S.C.M. - Stenorette

ROGER GAUVIN
Manager

112 Eddy, Hull, P.Q.

La Famille du Camping '68



Parmi les quelque 200,000 personnes qui visiteront le Salon Camping et Sport, à la Place Bonaventure, de Montréal, M. et Mme Aimé Constantin et leurs six enfants retiendront particulièrement l'attention car ils ont été proclamés la Famille du Camping '68. M. Martin Forcier, directeur-général de l'Union Canadienne, s'est lui-même rendu chez les Constantins leur remettre la première police d'assurance "Sports et Loisirs" lancée à l'occasion du salon. Plusieurs autres prix ont été remis à la Famille du Camping '68. M. et Mme Constantin apparaissent ici avec M. Forcier et leurs enfants, Robert, Aimé, Joanne, Josée, Linda et Charles.

Fonds d'administration budgétaire

VILLE DE BUCKINGHAM
FONDS D'ADMINISTRATION BUDGETAIRE
DEFICIT
AU 31 DECEMBRE 1967

Surplus au 31 décembre 1966 69,742,11

Plus:-

Régularisation de l'estimé pour
Intérêts sur dépôts - électricité 1,779,55
71,521,66

Moins:-

Transfert au Fonds de Capital
et d'Emprunts \$ 1,471,20
Déficit Administratif - Année
1967 166,956,23 168,427,43

Déficit accumulé au 31 décembre 1967 96,905,77

Etat consolidé des revenus et dépenses

VILLE DE BUCKINGHAM
ETAT CONSOLIDE DES REVENUS ET DEPENSES
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

REVENUS:

Section générale	\$ 462,194.70	
Aqueduc	61,600.59	
Egouts	11,582.07	
Patinoire	6,037.00	
Electricité	324,869.96	\$ 866,284.32

DEPENSES:

Section générale	548,892.29	
Aqueduc	71,940.83	
Egouts	32,648.72	
Patinoire	17,641.03	
Electricité	268,205.45	
Dépenses de capital à même les revenus	93,912.23	\$1,033,240.55

Déficit administratif - Année 1967 166,956.23

**La CROIX-ROUGE
est toujours
à l'oeuvre** 

Trente-cinq avant-postes infirmiers de la Croix-Rouge desservent les régions éloignées du Canada qui sont privées d'établissements hospitaliers.

 **La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS
C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS**

LA PLUS GRANDE EXPO' du DISQUE
à Buckingham au
COLLEGE ST MICHEL

AU PROFIT DES FINISSANTS DU COLLEGE !

**MERCREDI
LE 10 AVRIL 1968
DE 8 HRES A.M.
A 10 HRES P.M.**

de "Bethoven"
à "Tchaikovsky" !

de "Jimmy Hendrix"
à Herman's !

de "Vanilla Fudge"
à "Al Hirt" !

"des cours de dactylo"
aux histoires de W. Disney"
nombreux tirages !
surprises !

→ RÉDUCTION DE 10% sur toute vente !!! ←

"PICROCHOLE"

Comédie satirique présentée à Buckingham

Les amateurs de bon théâtre seront servis à souhait dimanche le 31 mars, alors que la troupe de la Nouvelle Basoche, présentera au collège St-Michel de Buckingham, la comédie satirique de Normand Paquin, "PICROCHOLE", pièce en trois actes.

La levée du rideau est prévue pour 8 h 30 de l'après-midi et les billets sont en vente présentement à la Boutique Bleue, rue Principale à Buckingham.

Voici quelques notes qui vous aideront à mieux comprendre cette pièce de théâtre:

SYNOPSIS DE LA PIÈCE

ACTE I: AU TRISTE PALAIS DE PICROCHOLE.

Il était une fois un roi qui s'ennuyait à mourir dans son triste palais blanc et qui ne savait que faire des millions d'écus dormant dans ses coffres de sûreté. Il s'appelait Picrochole, roi des Usséens, Minime, Issime et Ultime, ses généraux, aussi fourbes que bêtes, entreprennent donc de le désennuyer en lui proposant de conquérir le monde par le déclenchement de "La Chose", c'est à dire, la guerre.

Malgré la désapprobation de Tamtam, figure légendaire des Usséens, qui entrevoit les dangers d'une telle entreprise, Picrochole profite d'un conflit opposant les cantons de Ping-Pong et de Ping-Nam, situés à l'autre bout du monde. Il propose donc aux autorités de Ping-Nam de défendre le pays contre les "méchants agresseurs" de Ping-Pong.

ACTE II: AU TRES PIEUX MONASTÈRE DE PING-PONG.

Lorsque le Roi des Usséens apprend la venue de Picrochole, son ennemi juré, il délègue sa représentante révolutionnaire

numéro un: Coquetella-Molotov. Elle a pour mission d'encourager les veuves de Ping-Pong

Pong à contre-attaquer. C'est la guerre ouverte: Un massacre épouvantable dissémine en totalité les forces opposantes.

ACTE III: DANS LA FOYERUS E CAVE A VIN DU MONASTÈRE.

Au soir du combat, le Bonze Bunsen, protecteur des veuves de Ping-Pong, organise une rencontre diplomatique entre Picrochole et Coquetella-Molotov. On conclut qu'un e paix statique est utopique. C'est dans la nature de l'homme de combattre. Mais qu'il... Le Bonze Bunsen dévoile son secret... C'est une nouvelle ère qui commence.

POURQUOI PICROCHOLE?

Avec "Picrochole", la Nouvelle Basoche revient aux sources théâtrales avec lesquelles elle s'apparente par son nom.

On se souviendra, en effet, qu'au XVI^e siècle la Basoche était une association de clercs et de gens de loi qui parla suite formèrent des groupes de comédiens bénévoles se spécialisant dans l'interprétation des Farces, Soties et Moralités.

Or, "Picrochole" tire son origine de vieilles légendes celtiques reprises en partie dans "Les Grandes et inestimables chroniques du grand et énorme géant Gargantua", dont l'auteur est sans doute LE BASOCHIEN BERRICHON, CHARLES BILLON.

Au XVII^e siècle, MAITRE FRANCOIS RABELAIS puise à même les fameuses Chroniques n'étant alors que contes populaires, et leur confère l'immortalité littéraire. C'est dans le livre II de Gargantua qu'il nous raconte la Grande Guerre Picrocholine. Il s'inspire alors d'un procès qui opposa son père Antoine Rabelais au seigneur de Lerné, Gaucher de Sainte-Marthe, médecin de l'abbaye de Fontvrault. L'imagination de l'auteur transforme une rivalité de villages et un conflit d'intérêt en une joyeuse épopée.

Dans "Picrochole", on retrace la pensée politique de Rabelais qui, à l'instar de Platon et d'Erasmie propose en exemple le roi philosophe, Rabelais, condamnant tout politique de conquête, illustre dans Picrochole le type du souverain n'écoutant que ses ambitions déréglées et les conseils intéressés de son entourage:

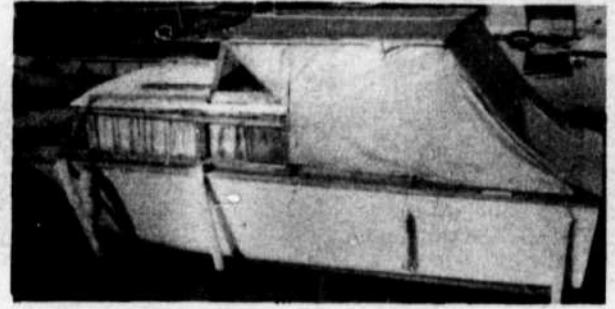
Aussi, plaide-t-il pour la Paix par modes d'alliances internationales, concessions mutuelles et arbitrages. Son amour de la Paix n'exclut cependant pas la fermeté et la défense légitime de ses intérêts, mais tend à définir un authentique droit des gens.

En 1929, Chanceler offre le thème de "Picrochole" aux scouts routiers, à titre d'instrument d'apprentissage. Le temps passe. Toutes sortes d'aventures empêchent l'auteur de monter "Picrochole", pourtant remanié dans l'intention de l'inscrire au répertoire de la Jeune Compagnie des Comédiens Routiers qui remportent leurs premiers succès. Ce n'est qu'en 1937 que les spectacles organisés par la CLASSE DU THÉÂTRE A L'EXPOSITION permettent à Chanceler de réaliser son projet. Jouée clandestinement par les prisonniers ainsi que par les membres de la Résistance française au cours de l'occupation allemande de la 2^e grande guerre, "Picrochole" devient l'objet de censure et d'interdiction de la part des Nazis.

Dans un monde où la moitié assassine l'autre sous l'étendard de la Paix, la Nouvelle Basoche croit opportun de vous offrir une version rajeunie de cette fameuse guerre Picrocholine.

Bref, nous avons découvert que Picrochole est toujours vivant. Si, au cours de la pièce vous croyez le reconnaître, n'en soufflez mot à personne de peur que la rumeur ne l'atteigne, et, qu'à l'instar des sots, il s'en glorifie. Chut! ...

A VENDRE BATEAU DE PLAISANCE



20 PDS. X 7 PDS. DE LARGE POELE, TOILETTE, PLACE POUR COUCHER 2 PERSONNES MOTEUR: 6 CYL. 85 H.P. Inboard - Outboard INCLUANT REMORQUE.. P. Paquette, Thurso - 985-2029

Le Dr. Joubert

conférencier au Richelieu



Jeudi dernier, le Dr. Jacques Joubert était le conférencier invité du club Richelieu Buckingham. Le Dr. Joubert a d'abord parlé de la comédie satirique de Normand Paquin, "Picrochole" qui sera présentée à Buckingham, dimanche le 31 mars par la nouvelle Basoche, dans le cadre d'une tournée organisée par la bibliothèque régionale du Nord de l'Ontario. Dans une autre page du journal on pourra lire d'autres commentaires en marge de cette pièce. Le Dr. Joubert a également invité les Richelieu et les autres organismes locaux à appuyer le projet d'une bibliothèque municipale à Buckingham.

Photo Studio Bastien.

Ford fairlane 1966	\$1,695.
V8 - Auto. Radio.	
Galaxie 500	\$1,095.
V8 - Auto. radio.	
Volkswagen 1965	\$895.
parfait état	
Ford 1963	\$695.
Fairlane	
Chevrolet 1963	\$1,095.
Auto, radio.	

Cortina

- Denis Cardinal, représ. 427-6653
- Jean-Jacques Blais, rep. 427-6621
- Michael Laframboise, rep. 986-5734 Buckingham

CHARLEBOIS
AUTOMOBILE LTD.
VENDEUR MERCURY
METEOR - COMET - CAMIONS
TEL.: 427-6255 / 6256
PLAISANCE, QUE.



A l'occasion du dernier souper du club Richelieu de Buckingham, plusieurs gouverneurs régionaux de la Société Internationale Richelieu étaient les invités du club local. Sur cette photo de gauche à droite, nous voyons MM. Jean-Louis Laurin, Léo Labrie, Guy Bertrand, président du club local, Ubald Pilon, Jean-Marie Pouliotte et Gilbert Joly.

Photo Studio Bastien.

Echos de Masson

ATELIER PEDAGOGIQUE FORME A MASSON.

A la suite d'une importante assemblée tenue la semaine dernière en la salle du collège St-Jean de Brébeuf à laquelle assistaient près de 40 personnes un atelier pédagogique a été formé à Masson.

Un atelier pédagogique est un comité formé de parents et professeurs qui a pour mission, de présenter toutes demandes auprès du ministère par l'entremise de la Commission scolaire locale.

Pour les parents le bureau est suivant: M. Pierre Paul Séguin, Mmes Rodolphe St-Pierre Bruno Porvin, Pierre Hayes et Paul Guénette. Pour les professeurs, le comité est le suivant: Soeur Marie Chantal, S.S.N. Mlle Elisabeth Gosselin, Mmes Rollande Parent et Réjeanne La Croix et M. Robert Rochon.

M. Robert Rochon agissait comme président et secrétaire d'élection. M. Gérald Léveillé, directeur enseignant de la Polyvalente de Hull était le conférencier invité. M. Léveillé a parlé du règlement no. 1, et de l'atelier pédagogique. Il a en plus, insisté sur l'importance du rôle des parents et des enseignants dans la réforme scolaire en cours. Dans son édition du 14 mars dernier, notre journal avait mis en relief les articles du règlement no. 1, pour le cours élémentaire et secondaire. L'assistance peu nombreuse était dû au mauvais temps et aux occupations des autres parents.

La nouvelle Association fondée récemment élira son bureau de direction lors d'une prochaine réunion. Elle espère que les parents seront des plus nombreux à chaque assemblée. L'instruction des enfants n'est pas seulement l'affaire des professeurs, mais des parents aussi. Donc, avis à tous.

ACTIVITES FEBRILE CHEZ LES 3-J EN 68

Le club, les 3-J de Masson connaitra une activité fébrile, pour la prochaine saison 68. Parmi les activités connues à venir, l'on remarque: Danses, pour les jeunes, Boîte à Chansons, Soirées d'Amateurs, tournoi de balle-molle junior, Kermesse en plus de plusieurs autres activités.

Les danses pour les jeunes attirent une moyenne de 480 personnes tous les 15 jours; Pour la Boîte à Chanson près de 250 y assistent à chaque occasion.

Un tournoi de balle-molle junior. L'an dernier plus de 1000 personnes y ont assisté. La Soirée des Amateurs qui aura lieu prochainement est déjà assurée de plusieurs centaines d'adultes. Pour la Kermesse, la date n'a pas encore été révélée. Pour l'année 67, les revenus ont été de \$13,523,83, tandis que les dépenses ont été de \$11,431,89, laissant un revenu net de \$2,091,94. Un travail bien organisé dans cette organisation, mérite l'admiration de tous en commençant par notre conseil municipal. Sur tout une médaille pour la semaine du Centenaire l'an dernier à Masson.

BAPTEMES

LAFRAMBOISE: M. et Mme Yvain Laframboise née Claire Mineault sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille à l'hôpital St-Michel le 8 mars et baptisée le samedi 23 mars sous les prénoms de: Marie, Liette, Chantal, Parrain: M. Paul Mineault et Marraine: Mlle Liette Laframboise.

ST-JEAN: M. et Mme Léo St-Jean née Marguerite Mongeon sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille le 10 mars à l'hôpital St-Michel de Buckingham, et baptisée le dimanche 24 sous les prénoms de: Marie, Silvia, Line, Parrain et marraine: M. et Mme Ludovic Cosserte, oncle et tante de l'enfant.

ANONYMOGRAPHE ENCORE A L'OEUVRE A MASSON.

Il y a quelques semaines notre journal faisait mention de l'existence d'un anonymographe dans notre ville. Après l'article en question, il semble que le tout était redevenu normal. Et bien non, puisque selon des informations obtenues, deux propriétaires de restaurant avaient reçu des lettres anonymes. Dans ces lettres l'on semble parler contre une organisation dans le vent. Pourtant dans notre ville, l'on a trois restaurants et seulement deux ont eu des lettres. Vraiment curieux. Notre anonymographe en herbe est vraiment un anti-jeunes dans le vent à voir de la manière qu'il agit. On est à se demander ce que c'est et anonymographe a contre l'organisation en question. Pour le moment, la sûreté municipale a les lettres entre ses mains et l'enquête se fait à ce sujet. Espérons que le coupable sera identifié.

Y. Patry.

CHEZ LES FERMIERES

Les membres du Cercle de Fermières ont pu entendre au cours de leur réunion mensuelle une conférence de l'abbé Poirier aumônier pour la région.

Le conférencier invité a entretenu son auditoire de la pauvreté et la faim dans les pays sous-développés. Après la présentation d'un film, il a expliqué comment nous favorisés on pourrait leur aider à venir en aide à ces malheureux.

Mme Pierre Joanisse, bibliothécaire, a donné un exposé sur "La formation des maîtres et l'éducation sexuelle" pour résumer, il ne faut pas penser que nous du Québec, sommes en arrière des autres pays sur ce sujet; à force de compétition nous arriverons à être égal aux autres.

Le sujet au comité d'Etude: "La femme, sa présence au foyer est-elle indispensable", fut chaudement discuté.

En plus, les dames organisent un tirage pour le mois de mai, les prix seront des morceaux d'artisanat; les billets sont en vente chez Mme A. J. Boucher, tél. 6-5844.

Quelques parties de bingo, comme partie récréative et les prix furent gagnés par Mme S. F. Laverge, P. Berthel, Y. Mongeon, H. Chaurest, B. Haspect, Yvette Pilon, J.C. Robitaille, F. Daoust, Gaby Joyce, Mme A.J. Boucher, prés a remercié les conférenciers invités et a félicité les dames qui sont venu assister nombreuses à la réunion, en dépit de la mauvaise température.

Un goûter servi par les dames a terminé la soirée.

A la Légion de Buckingham

Samedi le 30 mars, soirée mensuelle des membres et leurs amis.

Le 3 avril, l'assemblée mensuelle des Dames Auxiliaires. Le 6 avril, partie de cartes. Le 8 avril, bingo habituel. Le 10 avril, l'assemblée mensuelle, des membres de la filiale sénior.

Le 20 avril, une danse "Leap year" combinée avec la soirée mensuelle des membres.

Le 22 avril, un autre bingo. N.B. Les équipes de Shuffleboard se rencontrent toujours le jeudi et le vendredi de chaque semaine.

Elections burlesques à Buckingham

Mercredi prochain le 3 avril, à 7.30 p.m., à la salle du couvent de Buckingham, il y aura une soirée d'élections burlesques présentées par le cours de Personnalité de Buckingham.

Toute la population est invitée. L'admission: adultes 0,50 - enfants 0,25.

RECETTE DE PORC A L'ANANAS

Nous sommes déjà presque à Pâques et une fois de plus, familles et amis se réuniront à l'occasion de cette grande fête religieuse.

Et le jambon, étant devenu aussi traditionnel que la dinde de Noël, occupera une place de choix sur un grand nombre de tables, au Canada, comme aux Etats-Unis. Mais pourquoi ne pas varier le menu cette année? Conservez les ananas, mais apprêtez-les avec du porc. Servez un porc aux ananas australiens à votre famille et à vos invités, ils aimeront sûrement et apprécieront le changement.

PORC AUX ANANAS AUSTRALIENS

1 lb de filet de porc

Pâte à frire

1 oeuf
1/2 tasse de farine
1 c. à thé de sel
3 c. à table d'eau

Sauce

1 boîte de 14 on. d'ananas australiens
1 petit oignon; 1 piment vert
1 tasse de jus de tomates
5 c. à table de vinaigre
1/4 tasse de sucre brun (foncé)
pincée de sel
2 c. à table de farine

3 c. à table d'eau

Préparation

Riz bouilli

Emincez le filet de porc ou le trancher en petits cubes. Préparer la pâte à frire en mélangeant à l'oeuf la farine et le sel. Puis ajouter l'eau. Préparer la sauce en égouttant d'abord les ananas. Puis ajouter aussi d'eau au jus pour obtenir une tasse de liquide. Trancher les ananas en petits morceaux. Eplucher l'oignon et le trancher très mince. Trancher le piment en prenant soin d'enlever les graines. Mettre tous les ingrédients de la sauce dans une casserole à l'exception de la farine et de l'eau. Amener à l'ébullition. Mijoter environ 10 minutes. Mélanger la farine et l'eau et ajouter à la sauce. Amener à l'ébullition et cuire 1 ou 2 minutes. Garder au chaud.

Tremper les morceaux de porc dans la pâte préparée et frire dans l'huile chaude environ 6 à 9 minutes. Egoutter et déposer sur un plat de service chaud. Y verser la sauce. Servir le riz séparément. 6 portions.

P.S. vous pouvez ajuster les quantités de vinaigre et de sucre selon votre goût pour une sauce vinaigrée ou sucrée.



HONORE CADIEUX

SALONS FUNÉRAIRES
AMBULANCE

322 PRINCIPALE
BUCKINGHAM, QUE.

LORENZO CADIEUX
GERANT - MANAGER

986-3834

IMPOT-REGIE DES RENTES

L. LAROSE

CONSEILLER DU CULTIVATEUR

SI VOS PROBLEMES D'IMPOT OU REGIE DES RENTES
VOUS CAUSENT DES ENNUIS

N'ATTENDEZ-PLUS

UNE ATTENTION TOUTE PARTICULIERE AVEC SERVICE
RAPIDE ET GARANTI VOUS EST ASSURE EN LES CONFIAINT
A VOTRE CONSEILLER REGIONAL

PLUS DE DIX ANNEES AU SERVICE DES CULTIVATEURS
DANS VOTRE REGION. RAPPORTS CONFIDENTIELS COMPLETES DANS VOTRE DEMEURE.

RENSEIGNEZ-VOUS EN TOUTE CONFIANCE:

L. LAROSE TEL.: 777-3006
53 DEMONTIGNY, HULL. THURSO: 985-2346

POUR VOS PROBLEMES AUDITIFS ...



BATTERIES
POUR
APPARELS
AUDITIFS
EN VENTE
AU MAGASIN
J.E.O. CARON
Montebello

ENEZ VOIR NOTRE NOUVEL
APPAREIL AUDITIF "ANDANTE"
AVEC AUDITION CENTRE
VERS L'AVANT.

M. C.A. MARTIN
de Beltone

Hotel Royale n St-André-Avelin
4.00 à 7.00 P.M.

TOUS LES PREMIERS MARDI DU MOIS
CENTRE AUDITIF BELTONE
Tel.: 233-4091

27 WALLER OTTAWA 2

HOMMES DEMANDE POUR COURS A BOIS POUR VENTE AU COMPTOIR ET BUREAU DES COMMANDES. (Bilingue, 12e année, expérience un atout ou avoir de l'expérience dans la construction des maisons)

AUSSI JEUNE HOMME, 12e Année, aucune expérience nécessaire, qui aimerait commencer à l'extérieur pour apprendre le commerce et obtenir bonne chance d'avancement.
Pour apointment, téléphoner au gérant M. George Bon'Homme, si absent M. Giroux
754-6825, entre 9. hres et 5. hres.

BYTOWN LUMBER CO. Ltée

1021 Chemin Cyrville

Ott. 7, Ont.



Ligue Intermédiaire du district

LES AS PRENNENT UNE AVANCE DE 2 A 1.

Deux victoires des As de Buckingham sur les North Stars de Renfrew leur ont permis de prendre une avance de 2-1 dans la série finale du meilleur de sept joutes de la ligue de hockey intermédiaire du district.

Vendredi soir dernier, les As avaient nivelé les avances 1-1 dans la série finale avec une victoire de 4-1 sur les North Stars de Renfrew à Renfrew devant plus de 600 spectateurs. R. Laurin a dirigé l'offensive avec deux buts, Philippe Fong et G. Charette ont complété. Je an Vaillancourt a compté pour les North Stars. Les deux équipes étaient à égalité 1-1 à la période initiale et 2-1 à la période médiane. L'étoile de la joute a certainement été le gardien de but des As, Bernard Lavergne qui a arrêté 38 rondelles, tandis que Lorne Anderson en a arrêté 34.

Dimanche après-midi, à l'aréna local devant plus de 550 spectateurs, les As de Buckingham du pilote Raymond MacMillan ont saisi une avance de 2-1 dans la série avec une éclatante victoire de 6-1. Philippe Fong et Pierre Lemire ont dirigé l'offensive avec chacun deux buts, Roger Laurin et Jacques Lanthier ont complété. N. Charron a compté le seul but des North Stars. Encore une fois le gardien de but Bernard Lavergne des As s'est mis en évidence en arrêtant 47 rondelles, tandis que Lorne Anderson des North Stars en a arrêté 33. Les officiels ont décerné 22 punitions dont des mauvaises conduites à Philippe Fong et Hillary Lawlis des As en période finale. Les As possédaient des avances de 3-0 à la période initiale et 4-0 à la période médiane.

A la période initiale les As ont présenté du jeu offensif dès le début et ils ont réussi à ouvrir le pointage à 9,51 grâce à un but de Roger Laurin aidé de Fong et Chicofine. Vers la dix-septième minute, les As ont enregistré deux buts pour prendre une avance de 3-0. Le premier, Philippe Fong aidé de Lanthier et Soucy à 17,15. Le deuxième, Pierre Lemire aidé

de D'Aoust à 18,42. A la période médiane, les North Stars ont bourdonné près des filets de Bernard Lavergne. Mais, alors que les As avaient un joueur au banc des punitions, Philippe Fong sans aide porta le pointage 4-0 à 13,20.

A la période finale, les As ont pris une avance de 6-0 avant que les North Stars ne répliquent avec un. Profitant d'un avantage numérique, Jacques Lanthier aidé de Lemire, et Soucy, porta l'avance à 5-0 à 7,08. Une minute, trente six secondes plus tard, soit à 8,44, Pierre Lemire porta le compte 6-0 en faveur des As aidé de Charette et d'Aoust. Puis à 16,52, Normand Charron des North Stars aidé de Morrow priva Lavergne d'un blanchissage.

La cinquième joute sera disputée ce soir, jeudi à l'aréna local. Si une 6e joute est nécessaire elle sera disputée dimanche après-midi à Renfrew et si une 7e et dernière joute est nécessaire, elle sera disputée le mardi 2 avril à 8,30 à l'aréna local.

LES AS A UNE VICTOIRE DU CHAMPIONNAT

Les As de Buckingham ne sont plus qu'à une victoire du championnat de la ligue intermédiaire du district à la suite de leur impressionnante victoire de 6-1 remportée mardi soir à Renfrew.

La grande étoile de ce match fut encore le gardien des As, Bernard Lavergne qui a arrêté un total de 40 lancers au cours de la joute, dont 20 à la 3e période seulement.

A l'offensive, Hillary Lawlis fut la grande étoile avec un tour du chapeau. Les autres compteurs des As furent: André Guénette, Jacques Lanthier et Pierre Lemire. Normand Charron a compté l'unique but des North Stars de Renfrew.

Seulement huit punitions furent décernées au cours de cette joute qui a donné lieu à du jeu excitant.

La 5e joute a eu lieu jeudi soir à Buckingham, et si les As triomphent, ils seront couronnés champions de la ligue.

Quilles

H. S. R. Robinson	373
H. T. R. Robinson	875
L. Robinson	217
M. Carrière	194
B. Sabourin	192
P. Brazeau	191
L. Joanis	187
H. S. J. Joanis	331
H. T. J. Robinson	835
SALLE DE QUILLES N. D. DE MASSON.	
CENTENAIRE	
G. Lorrin	172
R. Séguin	172
R. Lahaie	162
M. Laflamme	159
R. Lapointe	155
H. S. G. Laurin	195
H. T. R. Séguin	517
GAITEE	
G. Bouchard	215
F. Chénier	209
J. Charlebois	200
V. Bouchard	198
G. Pilote	197
H. S. O. Patry	316
H. S. C. Charette	770
CASTORS	
L. Duquette	253
P. Séguin	251
J. Lanthier	238
R. Boisvert	237
L. Gosselin	225
H. S. J. Lanthier	352
H. T. J. Lanthier	800
E. Gosselin	213
G. Séguin	210
R. Lacroix	202
G. Pilote	191
P. Morin	191
H. S. E. Bosselin	270
H. T. Gosselin E.	757
BOUDRIERS	
G. Cadieux	216
R. Racine	212
R. Dumoulin	209
C. Guénette	205
R. Monson	189
H. S. L. Lasalle	332
H. T. G. Cadieux	755
M. Latour	219
M. Lanthier	196
M. Simard	194
G. Laframboise	192
J. Miller	192
H. S. G. Laframboise	286
H. T. L. Wallingford	756
LIGUE D'ANGERS	
R. Robinson	222
H. Lafrance	216
R. Robinson	214
R. Lafrance	212
L. Sabourin	200
CHEVALIERS DE MASSON	
D. Butler	178
V. Butler	175
G. Laurin	175
J. Stenton	174
J. Bastien	166
H. S. D. Butler	243
H. T. V. Butler	624
Y. Laurin	156
M. Mutchmore	154
H. Belmore	153
J. Bastien	134
A. Butler	135
H. S. M. Mutchmore	253
H. T. M. Mutchmore	522
AS DE QUILLES	
J. Robinson	211
D. Chartrand	206
M. Carrière	204
A. Brazeau	201
G. Plouffe	192
H. S. D. Chartrand	272
H. T. D. Chartrand	701
CORPS MECANIQUE	
T. Mineault	161
R. Boisvert	155
R. Séguin	152
R. Lacelle	150
C. Lacelle	150
H. S. R. Séguin	207
H. T. R. Séguin	540
BOWLING HASPECT	
Y. Dupuis	203
G. Léger	202
R. Lanthier	199
G. Bisson	199
G. Goulet	197
H. S. R. McAndrew	291
H. T. R. McAndrew	639
LES COPAINS	
J. Haspect	199
C. Lanthier	191
R. Martel	183
M. Allaire	176
F. Mineault	174
H. S. J. Haspect	304
H. T. F. Mineault	675
RHINOLOPHES JRS.	
J. Bourassa	186
N. Fairfield	174
J. M. Bélanger	170
F. Chénier	161
M. Racine	155
H. S. M. J. Bélanger	297
H. T. M. J. Bélanger	678
RHINOLOPHES	
M. Potvin	234
M. Haspect	234
M. Fecteau	222
J. Potvin	219
G. Berthel	213
H. S. G. Berthel	288
H. T. G. Berthel	719
Femmes:	
J. Haspect	211
N. Morin	184
B. Hayes	146
L. Potvin	133
H. S. N. Morin	234
H. T. N. Morin	587
ASSAD	
M. Haspect	235
R. Boisvert	233
M. Potvin	224
M. Fecteau	220
G. Berthel	216
H. S. J. Giroux	290
H. T. G. Berthel	727
Femmes:	
T. Beaulne	203
J. Haspect	193
J. Lalonde	180
B. Hayes	151
G. Laflour	151
H. S. J. Lalonde	250
H. T. J. Lalonde	597

Nos Midgets

L'équipe de hockey midget des Braves de Buckingham de la ligue de hockey Mineur Papineau, finaliste attendit aujourd'hui le gagnant de la série Thurso et Pointco de Pte-Gatineau.

Elle a disputé cinq joutes hors-concours depuis, avec un résultat de quatre victoires et une défaite.

Un défi a déjà été lancé aux équipes de même catégorie des villes d'Ottawa et Hull pour disputer des joutes hors-concours.

Pour informations appeler M. Armand Potvin, gérant à 986-5789 ou M. Maurice Morin, instructeur à 986-2592.

La direction de l'équipe profite de l'occasion pour remercier le conseil 2056 des Chevaliers de Colomb de Buckingham pour la salle mise à leur disposition au cours d'une danse dernièrement.

Ligue Papineau

LE BANTAM GAGNE EN SUR-TEMPS.

Un but d'André Proulx sur une passe de Richard Daoust à 10 secondes de la 2e période supplémentaire, a permis au bantam de Buckingham de supplanter celui du Thurso par le pointage de 5-4 dans la première joute de la série finale 4 de 7 de la ligue Papineau.

Thurso menait 3-1 avec 5 minutes à jouer dans la partie, mais des buts rapides de Bob Berndt et Paul Daoust permettaient au Buckingham d'égaliser le score à la 1ère période de prolongation. Richard Daoust avec son 2e but de la rencontre, donnait l'avance à l'équipe locale mais Yves Blais avec son troisième but de la rencontre nivelait à nouveau le pointage pour le Thurso avec trente secondes à jouer dans cette période. Pour la section bantam, la série finale du district 2 joutes au total des points, sera disputée au cours de cette semaine et opposera les équipes d'Arnprior et de Buckingham.

Chez les Midgets

Le club Midget, les Braves de Buckingham, prendra part à un tournoi samedi le 30 mars, à Shawville et dimanche à un autre à Cornwall.

N'oubliez pas non plus la danse organisée par le club dimanche le 14 avril, à la salle des Chevaliers de Colomb, avec "Les Outcast".

Venez en foule encourager vos joueurs.



Pisciculture de Val-des-Bois

Gilles Bricault

Prix spéciaux pour truites mouchetées - Truites arc-en-ciel...

VAL-DES-BOIS, QUE.

(22 fév. - 11 avril)

Sports en vrac par Yvan Patry

Les Canadiens de Montréal du pilote Toe Blake ont remporté leur 17e championnat de la ligue Nationale et le trophée Prince de Galles, samedi soir dernier, au Forum devant leurs partisans, en remportant une éclatante victoire de 7-4 après avoir marqué six buts consécutifs. Ils ont réussi cet exploit après avoir occupé la dernière position pendant la première moitié de la cédule régulière. C'est la joute du 3 janvier dernier, au Maple Leafs Garden qui a redonné vie aux Canadiens et amorcé une longue série de parties sans défaite qui les a propulsés en tête du classement. Alors que les Leafs de Toronto possédaient une avance de 2-0 avec 2 minutes à jouer, Jacques Lemaire a effectué une montée spectaculaire et compté... et ce à la suite d'une passe de Danny Grant. Quelques secondes plus tard, le plus grand de tous, Jean Béliveau, réussissait à niveler le pointage 2-2. Alors que le Canadien avait plusieurs joueurs blessés, la haute direction du Canadien a su apprécier les capacités extraordinaires des recrues Jacques Lemaire et Serge Savard. En plus, les gardiens Lorne Worsley et Rogatien Vachon avec 6 et 3 blanchissages respectivement ont été à la hauteur de la situation dans leurs filets. Dimanche soir, malgré le championnat remporté la veille, le Canadien a continué à démontrer ses capacités de compter des buts à des gars comme Hull et cie en leur infligeant une cinglante défaite de 7-2 à Chicago même, John (Furgie) Furguson a compté 2 buts, Robert Rousseau, Yvan Cournoyer, J. Béliveau, Ralph Backstrom et Serge Savard ont complété. K. Warram a compté pour les Hawks. Il est question que le président Johnson déclare la ville des vents, Ville Sinistrée après cette défaite. Curieux les Hawks ont des gros canons, mais qui ne canonent pas trop fort contre le Canadien. Il est vrai que le duo Worsley et Vachon forme un mur dans les filets.

...
Pour les As, le duo Tremblay, Denis et Léonard, espère que leurs protégés remporteront les 2 prochaines joutes et ainsi s'emparer du championnat du district. Il semble que les North Stars n'ont pas dit le dernier mot à ce sujet. Si nos portecouleurs ont remporté une victoire mardi soir, ils feront leur possible pour l'emporter jeudi soir à l'aréna local. Sinon, ils devront jouer dimanche à Renfrew et si nécessaire mardi au soir à l'aréna local à 8, 30 p.m. L'étoile de cette série jusqu'ici sans aucun doute été le gardien des As, Bernard Laverne. Ses nombreux arrêts spectaculaires encouragent les siens à l'offensive. Le duo ci-haut mentionné espère que l'aréna de la rue James sera rempli à sa capacité pour la joute de jeudi et mardi soir, si possible.

...
Dans la ligue Industrielle, il semble que les Flyers de l'hôtel Windsor et Silver Stars d'Angers se livreront une chaude lutte pour le championnat de la finale. Angers avait saisi une avance, mais Windsor a nivelé la série 1-1. Les prochaines joutes auront lieu mercredi le 27 mars; lundi 1er avril et mercredi 3 avril. Dans la ligue les Anciens, les infirmiers de l'hôpital St-Michel n'ont qu'à remporter une autre victoire dès lundi soir prochain pour remporter le trophée Odilon Châlifoux. Le Masson n'a pas dit le dernier mot, il peut réussir le même exploit que les infirmiers ont réussi l'an dernier. Masson possédait une avance de 2-0, puis les infirmiers se sont ralliés pour niveler 2-2. Masson l'avait remporté à la 5ième.

...
M. Donald Chénier nous informe qu'il y aura une journée sportive le dimanche 7 avril prochain à l'aréna local. Les élèves du collège St-Michel (garçons) et le couvent (St-Laurént/Filles) y participeront. Les spectateurs assisteront à une joute de hockey Parents vs Pee-Wee.

...
M. Normand MacMillan président du dernier Gala Sportif, m'informe que le 5e Gala Sportif de la ville de Buckingham, aura lieu le mardi 27 août 1968. Les comités sont en voie de formation.

...
Le banquet qui clôturera les activités de la ligue de hockey du Samedi-Matin aura lieu le dimanche 21 avril prochain. A la semaine prochaine.

SOYEZ PRESENTS

Fermeture dimanche après-midi 31 mars de la Ligue de Hockey du Samedi. Venez encourager les jeunes pour une fois si vous ne les avez pas vu jouer. Rendez-vous à l'aréna de Buckingham voir à l'oeuvre les 165 jeunes de Buckingham qui font partie de la Ligue du Samedi. Cinq parties auront lieu de 1 à 5 hres. Une parade avec cadets et majorettes partira du marché à 1 hre pour marquer la fermeture de la ligue, pour ensuite se rendre à l'aréna.

Si votre enfant veut jouer au hockey l'hiver prochain, venez voir ce qui se passe à l'aréna et n'oubliez pas de l'inscrire lorsque nous publierons les dates pour l'inscription cet été. Donc en foule dimanche après-midi 31 mars à l'aréna.

Entrée - Adultes .25¢
 - Enfants .10¢

PROGRAMME DES PARTIES

1 hre p.m.	Pittsburgh vs New York	8-10 ans
2 hres p.m.	Détroit vs Chicago	4-8 ans
2, 45 p.m.	Canadiens vs Toronto	4-8 ans
3, 30 p.m.	St-Louis vs Boston	8-10 ans
4, 15 p.m.	All-Stars vs Pee-Wee Min.	10-12 ans
Partie décisive pour le championnat - Série égale 3-3		
Entrée: adultes .25 - enfants .10.		

TOURNOI

Dimanche le 31 mars, à la salle de Quilles Haspect de Buckingham, il y aura un grand tournoi de cinq quilles pour hommes et femmes, S.V.P. inscrire l'heure désirée à la salle de Quilles Haspect. L'inscription est de \$2.00. Téléphone 986-9056 ou 986-3126. Bienvenue à tous.

HOCKEY A LA T.V.

Samedi 30 mars: Boston vs Montréal - Chicago vs Toronto.
Dimanche 31: Montréal vs New York (Télé-cable à 2 p.m.)

Tournoi International de hockey du 10 au 15 avril prochain

Le 6e tournoi annuel de hockey de Pâques Interprovincial, présenté par l'Association Sportive de Buckingham remportera un succès sans précédent, d'après le nombre sans cesse grandissant d'équipes qui s'inscrivent.

Le tournoi qui débutera le mercredi 10 avril pour se poursuivre jusqu'au lundi 15 avril suivant comprendra un total de 48 équipes dans les catégories: pee-wee, bantam et midget.

Sur un total de plus de 60 inscriptions que l'Association a déjà reçues, seules 48 seront choisies pour la compétition des trophées: Pierre Joannis, J. D. Berthel et Electric Reduction Co. En plus il aura des trophées individuels pour le meilleur compteur, meilleur joueur de défense, meilleur gardien, joueur plus utile et joueur le plus gentil'homme de chaque catégorie. Voici les noms des équipes inscrites dans chaque catégorie: Carleton Place, Elmvale Everdale, Capital Black Hawks, Pine Crest, Manor Park, Elmvale Acres, Nepean et Ottawa National de la cité d'Ottawa et banlieue. Renfrew, Fort Erie, Arnprior complètent les équipes de l'Ontario. Du Québec, il y a Pte-Gatineau, Hull, West Lake, Brownsburg et Buckingham. Dans la catégorie bantam: Ottawa 67, Manor Park, Westboro, Elmvale Acres, (2) équipes, City-View, Capital Black Hawks de la cité d'Ottawa et banlieue, Kingston, Cornwall, Fort Henry sont des équipes Ontariennes. Du Québec, St-Bernard, Pte-Gatineau, Hull, Gatineau et Buckingham, dans la catégorie midget: McAntosh, Watts, Overbrooke, Forbes Recreation Center, Elmvale Acres, Capital Black Hawks, Nepean, Ottawa 67 représentent la cité d'Ottawa et banlieue. Cornwall, Hawkesbury complètent les équipes Ontariennes. Pour le Québec: Pte-Gatineau, Hull, Plaisance, Notre Dame des Bois Franc, Brownsburg et Buckingham ainsi que plusieurs autres.

Parmi ses noms inscrits 48 seront choisis pour participer au tournoi. Seize équipes par catégorie pee-wee, bantam, et midget.

Très important

Le comité pour coucher les jeunes joueurs venant de plus de 100 milles est présentement à la recherche de parents intéressés à prendre un ou plusieurs jeunes joueurs. Pour informations appeler: M. Gérald Lalonde, 986-3726, M. Jean-Paul Périard 986-5887, Jean-Marc Deschatelet 986-5770 par Buckingham. Pour Masson, M. Edmund D'Aoust à 986-5591. La semaine prochaine nous ferons paraître le calendrier des joutes du tournoi.

Nos Pee-Wee

AVANCE DE TROIS BUTS POUR LE PEE-WEE

Une avalanche de quatre buts à la dernière période a permis à l'équipe Pee-Wee de Buckingham de vaincre Arnprior 5-1 et ainsi prendre une avance de trois buts dans la première joute d'une série finale de 2 parties au total des points disputée à Arnprior dimanche après-midi. Serge Charbonneau a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un truc du chapeau tandis que Normand Fairfield, et Robert Landry, complétaient

ton et le Brownsburg. C'est à la 7e victoire consécutive des le pointage avec chacun un but. L'équipe locale menait 1-0 après la première période et le score demeura intact jusqu'à la cinquième minute de la troisième période. Pour atteindre la finale du district de la Vallée de l'Outaouais, Buckingham a dû éliminer successivement le Pte-Gatineau, Thurso, Prescott, tandis qu'Arnprior surclassait le Shawville, les Flyers de Carle-

protégés de l'instructeur Jean-Guy Bisson dans les éliminatoires du district. La dernière joute de cette série finale aura lieu le dimanche 31 mars à 5 hres p.m. à l'aréna municipal et le gérant de l'équipe M. André Périard invite tous les parents et amis des joueurs ainsi que tous (tes) les sportifs(ves) de Buckingham à venir encourager nos jeunes pour cet important match.

Si rafraîchissante!



Une bonne bière, c'est celle qui fait l'affaire!

La Red Cap, c'est vraiment celle qui fait l'affaire!

BRASSÉE AU QUÉBEC

16 équipes au tournoi Bantam de Hull - Ronde de consolation

Le premier tournoi de hockey de calibre Bantam, organisé par l'Association du Hockey Amateur de Hull, et commandité par Larivière Transport de Hull, débutera jeudi le 4 avril à l'aréna de Hull, en soirée. Il se poursuivra le lendemain, en soirée également, le samedi, durant la journée et le début de la soirée. Les demi-finales seront disputées le dimanche à 11, 30 hres de l'avant-midi, et la finale de la ronde de consolation sera présentée à 4 hres et la grande finale à 8 hres le même jour.

Les 22 joutes du tournoi auront lieu entre des équipes de l'Ontario et du Québec. Deux parties hors concours seront également disputées entre le club Pee-Wee des Indiens de Caughnawaga et le club Pee-Wee de Hull.

De la province ontarienne, les villes de Cornwall, Petawawa, Brockville et Arnprior seront représentées. De la région immédiate de Hull on note les équipes Rockland, Nepean, Ottawa "67", et les Optimistes d'Ottawa seront aussi de la lutte. Du Québec, Pierrefonds-St-Hyacinthe, Grand'Mère, Du Berger, Buckingham et Gatineau. Les marchés l'Equipe de Montréal et de Hull Larivière Sports, tenteront de se mériter les grands honneurs.

Le grand champion se méritera le trophée Larivière Sports tandis que le finaliste recevra le trophée Dominion Automobile. De plus, le trophée Sarra Bournet, Charles Landry, Raymond Dagenais, Esso Imperial, et celui d'un donateur anonyme seront accordés respectivement pour le meilleur compteur du tournoi, le meilleur compteur de la ronde de consolation, le joueur le plus en évidence, le meilleur gardien de buts et la meilleure défense. Des écussions-souvenir seront remises à chaque participant.

Chaque équipe est assurée de jouer au moins deux parties puisque toutes les équipes défaites en première ronde con-

tinueront à se disputer les honneurs d'une ronde de consolation. Le trophée Gilles Bélanger sera accordé au gagnant de cette ronde de consolation et le trophée de la Société Gazifière de Hull ira au finaliste.

Grâce à la générosité de plusieurs maisons d'affaires de Hull et la région envers lesquels les membres de l'Association du Hockey Amateur de Hull sont très reconnaissants, les organisateurs de la compétition seront en mesure de nourrir gratuitement les joueurs des équipes venant d'endroits éloignés. Les repas leur seront servis au Centre Récréatif St-Rédempteur de Hull par un pourvoyeur embauché par le tournoi.

Les dirigeants du tournoi ont fait appel aux familles de la région pour loger gratuitement les joueurs des équipes venant d'endroits situés à 80 milles ou plus de Hull.

On estime qu'une foule d'environ 15,000 personnes assistera aux différentes joutes du tournoi, à des prix d'admission extrêmement bas, puisqu'un billet d'entrée permet d'assister à toutes les joutes disputées la même journée, en autant que le spectateur ne quitte pas l'aréna. Les enfants accompagnés de leurs parents seront admis gratuitement. Les dirigeants de l'Association du Hockey amateur de Hull comptent sur l'esprit sportif et la collaboration de la population locale pour que le tournoi soit couronné d'un très grand succès financier. Il n'y a aucun doute que la plupart des joutes seront excitées au possible et ceux qui y assisteront contribueront au lancement de l'Association du Hockey Amateur de Hull, récemment formée pour coordonner et promouvoir le hockey amateur dans notre ville.

Les organisateurs du tournoi donnent donc rendez-vous aux jeunes et moins jeunes de la région Hull-Ottawa pour les 4-5-6 et 7 avril, à l'aréna de Hull. Le tournoi Bantam de Hull est un spectacle à ne pas manquer.

La ligue de balle-molle Commerciale de Masson sera-t-elle en opération cette année?

La ligue de balle-molle Commerciale de Masson fondée en 1961, sera-t-elle en opération pour la saison 1968 ?

Ainsi, lors d'une réunion tenue mardi soir dernier en la salle de l'hôtel de ville de Masson, y assistaient plusieurs représentants et propriétaires des équipes suivantes: Dubuc Electrique, Champions de la ligue et finale; Lemac-Fina, finaliste; Masson; Pompiers et Séguin-Esso. Le président intérimaire, M. Edmund D'Aoust était absent. D'un accord commun, les dirigeants ont décidé que la formation d'un comité comptant plusieurs membres était une nécessité. Seul ce comité dûment mandaté dirigera les destinées de la ligue de balle-molle Commerciale de Masson pour la prochaine saison.

On a décidé de faire une liste des personnes susceptibles de faire partie de ce comité. La liste des personnes qui seront appelées à diriger n'a pas été dévoilée et seule une réunion prochaine le fera connaître. Les amateurs de balle-molle de Masson espèrent que la ligue Commerciale sera en opération cette saison.

Une ligue de balle-molle à Buckingham

Un groupe de sportifs de la ville de Buckingham tenterait, dans un avenir rapproché de former une ligue de balle-molle pour les gars qui n'ont pas joué depuis quelques années. Cette ligue excluerait le lancer de la balle-rapide dite fast ball ou wipp. Cette ligue évoluerait tard le soir vers 9,00 p.m. Il s'agirait d'un groupe de golfeurs qui après avoir disputé quelques trous le soir au Club de Golf de Buckingham, iraient par la suite disputer une joute de balle-molle. M. Robert Guindon, officiel au hockey m'a informé d'un tel projet. Donc, les personnes intéressées à un tel projet adressez-vous à lui.

Ligue Industrielle

WINDSOR ET ANGERS, SERIE EGALE 1 A 1.

Les Flyers de l'hôtel Windsor ont nivelé les chances 1-1 dans la série finale, après avoir vu les Silver Stars d'Angers prendre une avance de 1-0. Lundi soir dernier, les Flyers ont remporté une victoire par blanchissage de 2-0 pour niveler les chances dans la série finale 1-1. Mike Lawliss et Pierre Soucy ont compté pour les Flyers, Paul Lemaire a enregistré le blanchissage.

Mercredi soir dernier, le Silver Stars d'Angers avait saisi une avance de 1-0 dans la série à la suite d'une victoire de 4-2 sur les Flyers, Albert Filion a dirigé l'offensive avec 3 buts, et Fernand Larose a complété pour le Silver Stars. Pour les Flyers, les frères Yvain et Philippe Laframboise ont compté.

La 3e joute a été disputée hier soir mercredi, tandis que la 4e sera disputée lundi soir le 4 avril et la 5e mercredi, le 5 avril.

Pourquoi n'y aurait-il pas une Ligue de baseball?

Lecteurs cette semaine, je tiens à vous parler d'un projet qui serait réalisable dans la ville de Buckingham. Pourquoi, il n'y aurait pas une ligue petite de baseball pour les jeunes de 8 à 12 ans. On a formé une ligue de hockey, pourquoi pas une petite ligue de baseball: "Little League Baseball" ne fonctionnerait-elle pas? Nous avons un beau stade de baseball avec des estrades et très peu en jouisse. Je connais un homme qui serait très prêt à aider corps et âme pour qu'un tel projet prenne forme. Parlez-en à M. Bernard Lavergne. Si l'on demandait à tous les parents de jeunes garçons jouant au hockey dans la ligue du samedi matin, je suis sûr que l'on accepterait un tel projet. Alors à vous devoir à ce que ce projet se concrétise.

Bingo à Templeton

Centre Récréatif, 13 rue Labelle

15 parties régulières - \$5.00.

Mlle Gisèle Desjardins, M. Oscar Boucher, M. Gaétan Gour, Mme Raymond Dupuis, Mme Boileau, Mme Clermont, Mme René Madore, Mlle Cécile Clément, M. Gilles Mongeon, Mme Crête, Mme St-Louis, Mme Charbonneau, M. Richard Servant, Mlle Lyne Boyer, M. Lucien Madore.

Parties spéciales:

Mme Eva Desjardins, Mme Gauthier, Mme T. Clément, Mme André Hamel, M. Clermont.

Prix de consolation - \$10.00.

Mlle Lyne Boyer.

Danse samedi soir, 30 mars, au Centre Récréatif de Templeton, 13 Labelle. Orchestre invité, Les Dynamiques. Venez vous amuser les jeunes... Tél. 663-8032.

40,000 vols d'autos par an au Canada

Au cours des quatre dernières années, on a volé en moyenne chaque année, au Canada, près de 40,000 automobiles, représentant une valeur de \$120 millions, lit-on dans un article de Sélection du Reader's Digest d'avril.

Le vol de voitures est en effet aujourd'hui un délit qui prend des proportions de plus en plus graves. Selon le capitaine Maurice Décarie, chef de la brigade des vols de voitures de Montréal, une des raisons pour lesquelles ce délit est si fréquent dans le Québec est que l'on n'applique plus depuis 55 la peine minimum d'un an de prison qu'il entraînait. "Si l'on rétablissait ce minimum pour les récidivistes, affirme-t-il, et si l'on imposait une licence aux ferrailleurs, ce serait déjà un grand pas de fait."

De son côté, la police provinciale, à Montréal et à Québec, a démasqué un certain nombre de bandes et découvert au cours de ses enquêtes, un "cimetière" de voitures au fond du Saint-Laurent. Il y avait là une centaine au moins de carrosseries de véhicules volés précipités, par jeu, au fond du fleuve par une bande de jeunes casse-cou.

Mais que font les constructeurs de voitures pour enrayer cette épidémie? Presque tous les modèles 68 portent un numéro d'identification sur la partie supérieure du tableau de bord, tout contre le pare-brise. Ce numéro est bien visible du trottoir, de sorte que les agents de police et enquêteurs recherchant les voitures volées peuvent le noter sans avoir à pénétrer dans le véhicule. Cette plaque peut difficilement être

remplacée par une plaque portant un numéro truqué, car cela impliquerait l'enlèvement du pare-brise ou le démontage complet du tableau de bord.

D'autres dispositifs antivols déjà installés ou sont en préparation. Sur les nouveaux modèles Dodge, Plymouth et Chrysler, on a complètement enfoncé le système d'allumage, ce qui rend difficile pour un voleur de court-circuiter le relais sous le capot. La General

Motors projette d'installer sur ses modèles 69 des dispositifs de verrouillage qui bloqueront automatiquement la colonne de direction et les leviers de changement de vitesse quand la clé-contact sera en position arrêt. En 1969, deux des modèles Ford seront équipés d'antivols sur la colonne de direction, qui se déclencheront automatiquement lorsqu'on coupera le contact.

Il n'est pas possible, lit-on cependant dans Sélection, de fabriquer des voitures tout à fait antivols. Mais vous pouvez rendre la votre moins vulnérable en prenant quelques précautions que le bon sens vous dictera. Par exemple, ne jamais laisser la clé sur le contact; fermer toujours les portes à clé et vérifier que les vitres sont bien remontées; ne pas laisser la voiture n'importe où et prévenir la police si l'on remarque quelque chose de suspect dans le voisinage de voitures en stationnement.

Vous pouvez enfin inciter les pouvoirs publics à réprimer sévèrement le vol de voitures. Il ne faut plus que les professionnels et les récidivistes s'en tirent avec 100 jours de prison.

Ligue les Anciens

HOPITAL PREND UNE AVANCE DE 2 A 0.

Les infirmiers de l'hôpital St-Michel ont hospitalisé le D. E. Lisle Fuel Oil de Masson en remportant une éclatante victoire par blanchissage de 4-0, pour prendre une avance de 2-0 dans la série finale du meilleur de trois de cinq.

Bob Dunning, Réjean Beauchamp, Jean St-Pierre et Emile Deschatelet ont compté. Alexandre Brazeau a récolté son 2e blanchissage consécutif. Lundi soir prochain, les infirmiers tenteront de remporter une 3e victoire et prendre possession du trophée Odilon Chailifoux.



Au cours de son neuvième gala annuel, le Publicité-Club de Montréal a attribué ses trophées aux meilleures créations publicitaires françaises.

Dans l'importante catégorie "campagne générale", BCP Publicité s'est vu attribuer le Coq d'Argent pour la campagne, 1967 de la Brasserie Labatt.

De gauche à droite, les heureux gagnants: MM. Maurice Legault, vice-président de la mise en marché de la Brasserie Labatt, Olivier Guimond, l'interprète légendaire de "Lui y connaît ça", et Jacques Bouchard, président de BCP Publicité, l'agence responsable de la campagne.

Appareils auditifs

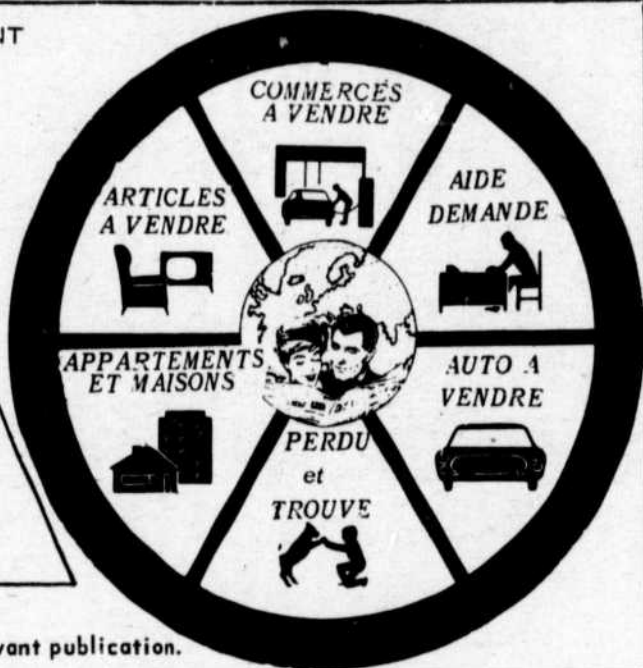
ZENITH

LEO TRUDEL

BUCKINGHAM

SERVEZ-VOUS FRÉQUEMMENT
DES
**PETITES
ANNONCES**
VOUS SEREZ SURPRIS
DES RÉSULTATS

C. P. 1390 585, rue James
Buckingham, Qué.



Annonce de 15 mots ou moins: 50¢ l'insertion	Pour l'insertion d'une annonce avec cadre: \$1.00 ch.
---	--

N.B.:
Toutes les annonces sont payables avant publication.

OBJET PERDU

PERDU: Paire de lunettes perdues dans les limites de la ville. Si retrouvées, téléphonez: à 986-5673. (21)

LOGIS A LOUER

Appartement à louer, 1 chambre à coucher, chauffé et éclairé si désiré. 375 Des Pins à Buckingham. Tél. 986-8348. (24-j. a. c.)

Chambre à louer, meublée, rue Principale. 6-3227. (21-28-4-11)

Appartement commercial à louer \$80.00 par mois, chauffé. 986-2516 (7 mars j.a.c.)

MAISONS

Grande maison à vendre, 447 rue Maison neuve à Buckingham. Fraîchement rénovée. Tél. 986-5082 (7 mars j.a.c.)

Maison à vendre: Bungalow, 7 appartements. Revêtement à déclin (Claboard) en aluminium. Termes à discuter. N. D. de la Salette, 766-2336. (21-28-4-11)

**HOMMES - FEMMES
DEMANDES**

Fille ou femme demandée pour garder deux enfants, logée. App. après 6 hrs. 986-2966, Angers. (21-38)

Jeune fille voudrait un emploi dans l'ouvrage général de maison. 986-5449 (21-28-4-11)

Gardiennage offre ses services pour l'après-midi et le soir. 986-2573. (28-4)

ETES-VOUS AGRESSIF?
ETES-VOUS AMBITIEUX?
AIMERIEZ-VOUS AVOIR VOTRE COMMERCE ET UN BON SALAIRE?
SI OUI, JE VEUX VOUS VOIR. ECRIVEZ MOI A:

CASIER POSTAL 30,
BUCKINGHAM, QUE.,
ATT.: M. R. LEMAIRE,
(28-4)

**20
MENAGERES
DEMANDEES**

possédant auto
et disposant de 10-15 heures
par semaine pour faire
livraison dans le Comté de
Papineau

Ecrire à C.P. 30
Buckingham, Qué.

ON DEMANDE

Logis demandé: 2 chambres à coucher, salon, cuisine, pour le 1er mai (Futurs mariés) 427-6935, Plaisance (14-21-28-4)

**AUTOMOBILES
A VENDRE**

A vendre: Automobile Lark 63, V8, toit rigide - siège baquet, Automatique, radio - Remise à neuf. Prix \$500. Tél. 986-5444 entre 6 et 7 hrs. (28)

A vendre: Camion GMC 1963 - Bonne condition, Bombardier Muskeg très bonne condition. Ponts doubles neufs, Tél. 140, St-André-Avellin. (21-28)

Météor Rideau 500, 1965. Millages 18,000. Appelez 986-2557.

Auto à vendre: Simco 66, 4 portes, parfaite condition. Termes faciles. 986-3222. (21-28)

A vendre: Automobile ISUZU, 66, bonne condition. 986-8252. Après 6 heures. (21-28)

A vendre: Buick Sky-Lark 1966 convertible, couleur bleu et blanc. Bonne condition. Prix à discuter. 986-5693. (21-28-4)

DIVERS A VENDRE

A vendre: Violon et mandoline presque neufs, à Buckingham 986-5082 entre 8 hrs et 5 hrs. Demandez Roger. (28)

Camp à vendre, route 35, 8 miles de Buckingham Aussi congélateur en bon état. S'adresser à 337 Principale à Buckingham. (7-14-21-28)

A vendre: Dodge Monaco 1965, deux portières, toit rigide en vinyle, moteur 413 po. cu., servo-frein, servo-direction, transmission automatique. Accepterait échange. Tél. 986-3542 après 4, 30 p.m. (28-4)

Pour vos Rapports d'Impôt Rosaire Gagné, 214 Church.

Pour travaux de menuiserie ou de rénovation de tous genres, appelez tél. 986-2657. (21-28)

Menuiserie de tout genre, rénovation de sous-sol, spécialité armoires et meubles. 986-3213 ou 986-5464. (28-4-11-18)

A vendre: Familiale Ford 1965 Country Sedan. En bonne condition. Tél. 986-2428. (28-4)

Avis

Avis est par les présentes donné que le 18e jour de mars 1968, sous le No. 174-002, il a été enregistré au bureau d'enregistrement de Hull, Québec, un contrat de vente, cession et transport par Hull-Ottawa Plating Limited à la Banque de Nova Scotia, une banque canadienne à charte, de l'universalité des créances et comptes de livres, actuels ou futurs du dit Hull-Ottawa Plating Limited.

Cet avis est donné conformément aux dispositions de l'Article 1571 (d) du Code Civil de la Province de Québec

Ce 19e jour de mars 1968.

LA BANQUE DE NOVA SCOTIA. (21-28)

Avis

Avis est par les présentes donné que le 18e jour de mars 1968, sous le No. 109092, il a été enregistré au bureau d'enregistrement pour la division d'enregistrement de Papineau un contrat de vente, cession et transport par Morrison-Lamothe Bakery Limited à la Banque de Nova Scotia, une banque canadienne à charte, de l'universalité des créances et comptes de livres, actuels ou futurs du dit Morrison-Lamothe Bakery Limited.

Cet avis est donné conformément aux dispositions de l'Article 1571 (d) du Code Civil de la Province de Québec.

Ce 18e jour de mars, 1968.

LA BANQUE DE NOVA SCOTIA. (21-28)

Deux terrains à vendre à Masson, dans une subdivision nouvelle. Tél. 986-3491. (28-4)

Foin pressé à vendre. Tél. 986-5926. (28)

Pompe à l'eau pour camp, bon ordre. Bon marché. Tél. 986-5982. (28-4-11)

Simca 66 à vendre. Tél. 986-3222. (28-4)

A vendre: Maison résidentielle deux logis et restaurant sur la rue Lamennais. Bonnes conditions. Tél. 986-5976. (28-4)

Une dame de B'ham demande une place pour voyager au Tunney's Pasture. 986-5789. (28-4)

Avis

Avis est par les présentes donné que le 11e jour de mars 1968, sous le No. 173-908, il a été enregistré au Bureau d'enregistrement de Hull Québec un contrat de vente, cession et transport par Brady's Transport Ltd., à la Banque Nova Scotia, une banque canadienne à charte, de l'universalité des créances et comptes de livres, actuels ou futurs du dit Brady's Transport Ltd.

Cet avis est donné conformément aux dispositions de l'Article 1571 (d) du Code Civil de la Province de Québec.

Ce 11e jour de mars, 1968.

LA BANQUE DE NOVA SCOTIA. (28)

**REPRESENTANTE
DEMANDEE**

MESDAMES:
Devenez représentante A-VON et gagnez des revenus substantiels.
TERRITOIRES OUVERTS:
Angers, R.R. Thurso, Buckingham.
Mme G. Bordeleau
P.O. Box 126
Aylmer, Qué.

VOICI LA CLE DU SUCCES
ECRIVEZ AUJOURD'HUI

THE W. T. RAWLEIGH CO.
LTD.,
Dept. C-552-HY,
4005 Richelieu, Montréal,
P.Q.

Messieurs: Je suis intéressé à vendre les fameux Produits Rawleigh.

() temps plein
() temps partiel

S.V.P. Me faire parvenir Livret de Recettes et calendrier gratuits ainsi que renseignements complets.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....

PROV.....

Bingo

DES DYNAMIQUES
Mardi le 2 avril 8.00 P.M.
GROS LOT GRATUIT
\$165.
Jack pot 48 nos.: \$115.
AU PAVILLON DES
DYNAMIQUES
RUE KENNEDY
Entrée: 0.50

BINGO

ACCUEIL DOMREMY
Dimanche le 31 mars
8.00 p.m.
Au sous-sol de l'Eglise
Our Lady of Victory.
Bienvenue à tous.

BINGO

du
COMITE RECREATIF
ST-LUC
Ecole Mgr Charbonneau
Buckingham, Qué.
TOUS LES MERCREDIS
SOIR A 8.00 P.M.
15 parties régulières
PLUS GROS LOT:
\$200. et plus
1 partie moitié/moitié
1 partie gratuite
1 petit lot
5 parties spéciales
1 petit lot
2 prix d'entrée
ADMISSION: 50¢

**Charette
Menuiserie**

ARMOIRES
PORTES et CHASSIS
EN BOIS et ALUMINUM
PLANAGE - RIPAGE
Tél.: 986-2411

**Construction?
Rénovation?
Réparation?**

Verifiez nos prix!
TOUT POUR LA
CONSTRUCTION

**Papineauville
Lumber Co. Ltd.**

Papineauville, Qué.

Tél. 427-6264

A VOTRE SERVICE
DEPUIS 1898

Foin à vendre: S'adresser chez: M. Euclide Simard, P.R. No. 1 Buckingham, Qué. Tel. 986-2957. (25)

Bicyclette fille C. C. M. 24", très bonne condition. 986-2302 (28)

**SOCIETE
CANADIENNE
DU CANCER**

DU CANCER

**Le plus grand vendeur
de couvre-planchers d'Ottawa
annonce sa
Vente printannière
TAPIS, SOUS-TAPIS et INS-
TALLATION : pour un bas prix**

Tapis Celanese Canadienne
PROPYLON HARD TWIST

Prix de vente spécial **10.99** ver. car. instal.

Choix parmi 10 couleurs vives. Long usage, facile à nettoyer. Embellissez votre maison et épargnez.

Parliament Hill
PELUCHE ACRYLIQUE

Prix de vente spécial **9.99** ver. car. instal.

Une épaisse peluche acrylique, très belle apparence et riche en couleur. Ajoutera à la beauté de votre maison. Choix de 11 couleurs vivantes.

DUPONT 501 NYLON

Prix de vente spécial **8.88** ver. car. instal.

De longue durée, facile à nettoyer. Idéal pour salle de séjour, salle à diner, corridor et escaliers. Choix parmi 12 couleurs décoratives.

NYLON BUDGET

Prix de vente spécial **5.55** ver. car. instal.

Quantité limitée, seulement 2 couleurs: or et vert

OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 P.M.
LE SAMEDI JUSQU'A 6 P.M.

**GOLDEN TRIANGLE
DISTRIBUTORS**

LE PLUS GRAND VENDEUR DE COUVRE-PLANCHERS
D'OTTAWA

333 PRESTON ST. 237-1587
(au Queensway)

Lu dans "Sept Jours"
**LA PRESBYTIE
DE NOS
POLITICIENS**



DOMINIQUE CLIFT

Tous les défauts de l'administration publique dans la province de Québec ont clairement ressorti à l'occasion d'une série de projets de loi que le gouvernement présentait cette semaine à l'Assemblée législative.

Tout s'inspirait évidemment de la situation qui prévaut actuellement à ville Saint-Michel, en banlieue de Montréal, où des citoyens ont fait porter certaines causes devant les tribunaux.

La législation proposée par le gouvernement visait deux buts précis: faciliter la dénonciation de cas de fraudes et de corruption municipale, et, en même temps, empêcher que des abus de procédures viennent injustement nuire à la réputation de personnes en cause.

Rien dans ces lois ou dans les discours qui furent prononcés à cette occasion ne dépasse l'intérêt du cas particulier. Personne ne semble avoir tiré de leçon des problèmes qui se posent aujourd'hui au sein de nombreuses administrations municipales. On n'a proposé absolument rien qui pourrait améliorer la qualité des administrations municipales au Québec.

On peut se demander, par exemple, comment il se fait que dans de nombreuses banlieues en pleine expansion, les cas de fraudes et de corruption soient si fréquents. On peut se demander aussi pourquoi il est si difficile pour les citoyens de faire démarrer l'appareil judiciaire, ou encore d'alerter les autorités supérieures.

Ou encore, pourquoi lorsqu'un cas précis se présente, les journaux en font des manchettes et souvent ce que le premier ministre Daniel Johnson appelle avec tant de con-

descendance "les vannes du salissage".

Malgré toutes les réformes qui ont eu lieu au Québec depuis 1959, les municipalités sont demeurées les mêmes qu'à la plus noire période du régime Duplessis. Le système scolaire, le système hospitalier et les agences de bien-être connaissent maintenant une nouvelle discipline et une nouvelle conception de l'intérêt public que l'on ne retrouve que très rarement dans les administrations municipales.

Les loisirs et la culture constituent une dimension de la vie urbaine à laquelle la plupart des municipalités demeurent indifférentes. On croirait que les maires et les conseillers ont comme tâche principale de veiller à ce que l'on pose des tuyaux d'égout et que l'on pave les rues. En dehors de ces considérations matérielles, le bien-être des citoyens ne compte pas. Que la maladministration provoque une hausse exagérée des impôts, que la pollution de l'air affecte la santé des gens, que les types de logements ne correspondent pas aux besoins de la population, ces genres de problèmes restent complètement en dehors des préoccupations municipales.

Ce marasme au niveau local échappe entièrement à l'attention des autorités provinciales. Les politiciens québécois ont une vision extraordinaire lorsqu'il s'agit de prévoir l'utilisation des satellites dans quinze ans, ou encore la faiblesse démographique du Canada français dans trente ans, mais ils sont incapables de voir les choses qui leur sautent aux yeux aujourd'hui même. Ils sont presbytes.

Les problèmes de la vie contemporaine échappent au gouvernement provincial. Ou plutôt, Québec n'est sensible qu'à des problèmes particuliers, comme les assistés sociaux, les étudiants, les chômeurs et ainsi de suite. Mais le gouvernement demeure incapable de formuler une vue d'ensemble car les gens qui le dirigent n'ont aucune conviction personnelle très profonde. Ils ne savent pas où ils vont. Ils procèdent au jour le jour.

Le problème municipal est probablement le plus important auquel la province doit faire face aujourd'hui, car aucune des grandes politiques que l'on élabore dans le domaine scolaire ou social ne portera de fruits tant que les conditions de la vie urbaine ne s'amélioreront pas. Et ce ne sont pas des lois conçues par des avocats qui régleront le problème. •

SPECIAL

MOULINET

Rég.: \$6.95

Spécial: \$4.95

Vers à pêche

MOULINET VICKING
F-120

Visitez

LE PARADIS DU PÊCHEUR

SPECIAL

Moulinet et canne
à pêche Rég.: \$9.45

Spécial: \$6.45

Leurres
et vairons



SPECIAL



Bienvenue à la SOIREE DE FILMS DE PECHE Prix du présence et goûter

Hotel de Ville, 7.30 p.m. - Mercredi 3 avril 1968

Quincaillerie Thurso Lumber Hardware

DIVISION DE THURSO LUMBER LTEE

317 VICTORIA

Tél.: 985-2253

THURSO, Qué.

GRACE À LA
CROIX-ROUGE
CEUX QUE VOUS AIDEZ
NE
L'OUBLIERONT
PAS



**UNE
MACHINE
A
ADDITIONNER
VENEZ**

Nous
en
vendons



**LE BULLETIN
DE
BUCKINGHAM
585
rue James**